



TRX-T600

PL Kamera sportowa
Instrukcja obsługi

EN Sports camera
Instruction manual

CS Sportovní kamera
Návod k použití

SK Športová kamera
Návod na použitie

HU Sport kamera
Használati útmutató

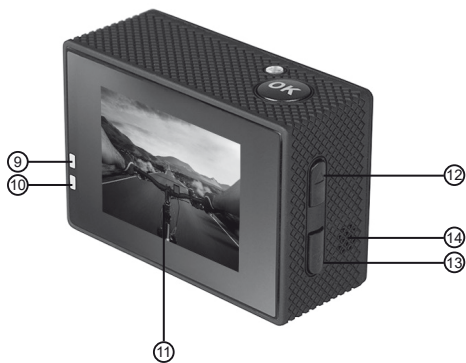
BG Спортна камера
Ръководство за употреба

LT Sporto kamera
Naudojimo instrukcija

LV Sporta kamera
Lietošanas instrukcija

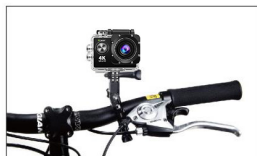
EE Spordikaamera
Kasutusjuhend

RO Cameră pentru sport
Manual de utilizare









1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

1. Urządzenie jest bardzo precyzyjne – unikaj upuszczania i mocnych wstrząsów.
2. Nie zbliżaj go do silnych źródeł pola magnetycznego, takich jak silniki czy magnesy, ani nie używaj w pobliżu nadajników radiowych – mogą one zakłócać działanie sprzętu oraz wpływać na jakość obrazu lub dźwięku.
3. Nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury ani bezpośredniego światła słonecznego.
4. Używaj wyłącznie markowych kart Micro SD – inne mogą powodować problemy z działaniem.
5. Silne pole magnetyczne może prowadzić do utraty danych – chroń urządzenie przed takim wpływem.
6. Jeśli podczas ładowania zauważysz przegrzanie, dym lub nietypowy zapach – natychmiast odłącz urządzenie od zasilania, aby zapobiec pożarowi.
7. Nie zostawiaj urządzenia w zasięgu dzieci podczas ładowania – kabel zasilający może stanowić zagrożenie zadławieniem lub porażeniem prądem.
8. Przechowuj produkt w miejscu suchym, chłodnym i wolnym od kurzu.

2. WPROWADZENIE – POZNAJ SWOJE URZĄDZENIE

To nowoczesny rejestrator wideo, który nagrywa w wysokiej rozdzielczości. Oferuje funkcje takie jak: nagrywanie filmów, robienie zdjęć, rejestrowanie dźwięku i odtwarzanie nagrań. Sprzęt posiada wymienną baterię i doskonale sprawdzi się w różnych sytuacjach – od jazdy samochodem, przez sport na świeżym powietrzu, aż po nurkowanie. Może także pełnić funkcję urządzenia monitorującego.

Dzięki zastosowaniu nowoczesnych technologii, korzystanie z rejestratora jest wygodne i intuicyjne, a samo nagrywanie – szybkie i przyjemne.

3. NAJWAŻNIEJSZE CECHY URZĄDZENIA

- Wodoodporna konstrukcja – obudowa umożliwia nagrywanie pod wodą aż do głębokości 30 metrów.
- Wyraźny ekran – wysokiej jakości wyświetlacz pozwala na wygodne oglądanie nagranych filmów.
- Wymienna bateria – dzięki łatwemu systemowi wymiany, możesz korzystać z urządzenia dłużej, mając zapasową baterię.
- Nagrywanie podczas ładowania – kamera działa i rejestruje nawet w trakcie ładowania.
- Mobilność – rejestruje również podczas pracy na samej baterii.
- Szerokokątny obiektyw HD – kamera wyposażona jest w panoramiczny obiektyw 24 MP, idealny do dynamicznych ujęć.
- Wyjście HDMI – umożliwia szybkie podłączenie do telewizora lub monitora.
- Funkcja kamery internetowej – można jej używać także jako kamery do rozmów online.
- Obsługa kart pamięci do 128 GB – dużo miejsca na filmy i zdjęcia.
- Różne formaty nagrywania – możliwość zapisu w jakości: 4K, 2.7K, Full HD 1080P, 720P.
- Pliki video w formacie MOV – popularny i łatwy w obsłudze format zapisu.
- Tryby fotografowania – aparat pozwala robić pojedyncze zdjęcia lub korzystać z trybu seryjnego (Snapper).
- Zabezpieczenie nagrań – możliwość szyfrowania plików video.
- Kompaktowy rozmiar – mała, lekka i wygodna w transporcie kamera.

4. OPIS URZĄDZENIA

- ① OK
- ② Przełącznik trybu
- ③ Wskaźnik
- ④ Karta Micro SD
- ⑤ Mikrofon
- ⑥ USB-C
- ⑦ Obiektyw
- ⑧ port HDMI
- ⑨ Wskaźnik trybu

- ⑩ Wskaźnik ładowania
- ⑪ Ekran
- ⑫ Góra
- ⑬ Dół
- ⑭ Głośnik
- ⑮ Pokrywa baterii
- ⑯ Zatrząsek pokrywy baterii

Obudowa wodoodporna

- ⑰ OK
- ⑱ Góra
- ⑲ Dół
- ⑳ Przełącznik trybu
- ㉑ Przełącznik obudowy wodoodpornej

5. JAK ZDJAĆ WODOODPORNĄ OBUDOWĘ

Aby bezpiecznie otworzyć obudowę, wykonaj dwa kroki jednocześnie:

1. Przesuń suwak w kierunku wskazanym przez strzałkę.
2. Równocześnie naciśnij palcem miejsce oznaczone jako „2” – również zgodnie z kierunkiem strzałki. Obudowa otworzy się tylko wtedy, gdy oba ruchy zostaną wykonane jednocześnie.



6. AKCESORIA



Wodoodporna obudowa (case) do kamery



Uchwyt na kierownicę / rurkę (np. rower, motocykl)



Ramka montażowa (frame) – obudowa bez pełnego zamknięcia



Szybkozłączka / uchwyt zatrzaskowy (quick release buckle)



Uchwyt samoprzylepny płaski



Adapter przegubowy / ramię montażowe (krótki łącznik z regulacją kąta)



Akumulator do kamery



Zestaw gumowych wkładek / podkładek antypoślizgowych



Zestaw naklejek montażowych 3M (taśmy dwustronne)



Kabel USB do ładowania / transmisji danych



Pilot

7. INSTALACJA KARTY MICRO SD

Przed pierwszym użyciem sformatuj kartę Micro SD na komputerze. Używaj wyłącznie markowych kart pamięci – inne mogą nie działać prawidłowo.

8. MONTAŻ I DEMONTAŻ BATERII

Otwórz pokrywę baterii. Włóż baterię, zwracając uwagę na symbole „+” i „-” oraz kierunek strzałek.

Aby wyjąć baterię, ponownie otwórz pokrywę i ją wyjmij.

Wskaźnik poziomu naładowania znajduje się na ekranie – patrz rysunek w instrukcji.

9. ŁADOWANIE URZĄDZENIA

Podłącz kamerę do komputera lub ładowarki sieciowej. Możesz też ładować ją w aucie, używając ładowarki samochodowej. Kamera działa i nagrywa również podczas ładowania – w tym celu włącz tryb samochodowy („Vehicle-mounted mode”) w menu. Urządzenie można ładować nawet wtedy, gdy jest wyłączone.

10. WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE KAMERY



Przytrzymaj przycisk zasilania przez 3-5 sekund, aby włączyć lub wyłączyć kamerę. Naciśnij dowolny przycisk, aby wybudzić urządzenie z trybu uśpienia.

11. ZMIANA TRYBU PRACY

Krótkie naciśnięcie przycisku zasilania pozwala przełączać między trybami:

- Nagrywanie wideo
- Robienie zdjęć

Długie naciśnięcie przycisku OK: przełączenie do innych trybów:

-  Odtwarzanie plików
-  Ustawienia

12. NAGRYWANIE WIDEO I ROBIENIE ZDJĘĆ

Nagrywanie:

Wybierz tryb nagrywania – ikona pojawi się w lewym górnym rogu ekranu. Naciśnij przycisk OK, by rozpocząć nagrywanie – ikona zacznie migać. Ponowne naciśnięcie OK zakończy nagrywanie – miganie zniknie.

Zdjęcia:

Przejdź do trybu robienia zdjęć za pomocą przycisku Mode. Wciśnij OK, aby wykonać zdjęcie. **Dostępne tryby:** pojedyncze zdjęcie, samowyzwalacz (3s / 5s / 10s / 20 s), zdjęcia seryjne.

Przenoszenie plików:

Po nagraniu podłącz kamerę do komputera przez USB lub wyjmij kartę pamięci i użyj czytnika kart.

13. USTAWIENIA WI-FI I POŁĄCZENIE Z TELEFONEM

Funkcja Wi-Fi jest domyślnie wyłączona. Aby ją włączyć: naciśnij przycisk Wi-Fi w trybie czuwania. Informacje dotyczące Wi-Fi pojawią się na ekranie. Aby wyjść z trybu Wi-Fi, naciśnij przycisk Wi-Fi/w górę.

Łączenie z telefonem:

1. Zainstaluj aplikację XDV Pro na telefonie (dla Androida lub iOS).
2. W ustawieniach Wi-Fi telefonu wybierz sieć kamery (TRASPR47863)
3. Wprowadź hasło: 12345678
4. Teraz możesz sterować kamerą i pobierać pliki.

Uwaga: Kamera może być połączona tylko z jednym telefonem jednocześnie. Telefon musi obsługiwać Android 2.3 lub nowszy, albo system iOS.

14. TRYB SPORTOWY (DETEKCJA RUCHU)

Wejść w menu za pomocą przycisku Mode. Użyj strzałki w dół, aby wybrać tryb sportowy. Naciśnij OK, aby włączyć tryb detekcji ruchu.

15. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Ekran LCD	2"
Kąt widzenia	170°
Języki	Angielski, niemiecki, francuski, hiszpański, włoski, portugalski, chiński tradycyjny, chiński uproszczony, japoński, rosyjski
Rozdzielczość nagrywanego video	4K 60/30fps 2.7K/30fps 1080P 120/60/30fps 720P 240/120/60/30fps
Format video	MP4
Rozdzielczość zdjęć	24M/20M/16M/12M/10M
Pamięć	Micro SD do 128 GB
Tryby robienia zdjęć	Pojedynczy, samowyzwalacz (3s/5s/10s/20s), tryb ciągły
Częstotliwość źródła optycznego	50Hz / 60Hz
Interfejs USB	USB 2.0
Interfejs zasilania	5V, 1A
Akumulator	3.7V 900 mAh
Bateria pierwotna pilota	CR2032
Czas nagrywania	1080P/ około 90 minut
Czas ładowania	Okolo 3 godziny

Uwaga: Specyfikacja może ulegać zmianom na skutek aktualizacji lub doskonalenia produktu. W pierwszej kolejności należy sprawdzać dane rzeczywiste produktu.

SRD 2,4 GHz:

Maksymalna moc nadajnika (E.I.R.P) < 10 mW

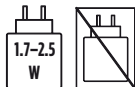
WI-FI 2,4 GHz :

Maksymalna moc nadajnika (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Zakres częstotliwości w którym pracuje zestaw: 2400 MHz–2483,5 MHz

16. AKUMULATOR

- Producent: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adres: ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN: 0126
- Oznaczenie modelu: S009
- Typ chemiczny: Li – Ion LCO
- Obecność surowców krytycznych: LIT, KOBALT, GRAFIT
- Pojemność mAh: 900 – 3,33Wh
- Napięcie nominalne: 3,7V
- Miejsce produkcji: MADE IN CHINA
- Akumulator ładowalny
- Typ: Akumulator przenośny
- Środek gaśniczy: woda (mgła, spray), piasek



W zestawie brak dołączonej ładowarki.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalne 1,7 W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie 2,5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

Megabajt Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe kamera sportowa TRACER TRX-T600 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: **www.tracer.pl/TRASPR47863**



Symbol umieszczony na akumulatorze przypomina o obowiązku ich selektywnej zbiórki. Zużyte baterie i akumulatory zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Dlatego nie wolno wyrzucać ich razem z odpadami komunalnymi. Oddanie baterii do specjalnego punktu zbiórki umożliwia ich bezpieczne przetworzenie i odzyskanie cennych surowców, a jednocześnie zapobiega zanieczyszczeniu gleby, wody i powietrza. Producent ograniczył zawartość substancji niebezpiecznych w akumulatorze, aby zmniejszyć jego wpływ na środowisko.

1. SAFETY INFORMATION

1. This device is highly precise – avoid dropping it or subjecting it to strong shocks.
2. Do not place it near strong magnetic fields, such as motors or magnets, or use it near radio transmitters – these may interfere with the operation of the equipment and affect the quality of the image or sound.
3. Do not expose the device to high temperatures or direct sunlight.
4. Use only branded Micro SD cards – others may cause performance issues.
5. Strong magnetic fields can lead to data loss – protect the device from such influences.
6. If you notice overheating, smoke or an unusual smell during charging, immediately disconnect the device from the power supply to prevent a fire.
7. Do not leave the device within reach of children while charging – the power cable may pose a choking or electric shock hazard.
8. Store the product in a dry, cool and dust-free place.

2. INTRODUCTION – GET TO KNOW YOUR DEVICE

This is a modern video recorder that records in high definition. It offers features such as video recording, photo taking, audio recording and playback. The device has a replaceable battery and is perfect for a variety of situations, from driving to outdoor sports to diving. It can also be used as a monitoring device.

Thanks to the use of modern technologies, the recorder is convenient and intuitive to use, and recording is quick and enjoyable.

3. KEY FEATURES

- Waterproof design – the housing allows recording underwater at depths of up to 30 metres.
- Clear screen – the high-quality display allows for comfortable viewing of recorded videos.
- Replaceable battery – thanks to the easy replacement system, you can use the device longer with a spare battery.
- Recording while charging – the camera works and records even while charging.
- Mobility – it also records when running on battery power alone.
- Wide-angle HD lens – the camera is equipped with a 24 MP panoramic lens, ideal for dynamic shots.
- HDMI output – allows quick connection to a television or monitor.
- Webcam function – can also be used as a webcam for online conversations.
- Supports memory cards up to 128 GB – plenty of space for videos and photos.
- Various recording formats – recording quality options: 4K, 2.7K, Full HD 1080P, 720P.
- MOV video files – a popular and easy-to-use recording format.
- Shooting modes – the camera allows you to take single photos or use the continuous shooting mode (Snapper).
- Recording security – option to encrypt video files.
- Compact size – a small, lightweight and easy-to-transport camera.

4. DEVICE DESCRIPTION

- ① OK
- ② Mode switch
- ③ Indicator
- ④ Micro SD card
- ⑤ Microphone
- ⑥ USB-C
- ⑦ Lens
- ⑧ HDMI port
- ⑨ Mode indicator
- ⑩ Charging indicator
- ⑪ Screen
- ⑫ Up

- ⑬ Down
- ⑭ Loudspeaker
- ⑮ Battery cover
- ⑯ Battery cover latch

Waterproof housing

- ⑰ OK
- ⑱ Up
- ⑲ Down
- ⑳ Mode switch
- ㉑ Waterproof housing switch

5. HOW TO REMOVE THE WATERPROOF HOUSING

To safely open the case, perform two steps simultaneously:

1. Slide the slider in the direction indicated by the arrow.
2. At the same time, press the spot marked '2' with your finger, also in the direction of the arrow. The case will only open if both movements are performed simultaneously.



6. ACCESSORIES



Waterproof case for the camera



Handlebar/tube mount (e.g. bicycle, motorbike)



Mounting frame – case without full closure



Quick release buckle



Flat adhesive mount



Articulated adapter / mounting arm (short connector with angle adjustment)



Camera battery



Set of rubber inserts / anti-slip pads



Set of 3M mounting stickers (double-sided tape)



USB cable for charging / data transfer



Remote control

7. MICRO SD CARD INSTALLATION

Before first use, format the Micro SD card on your computer. Use only branded memory cards – others may not work properly.

8. BATTERY INSTALLATION AND REMOVAL

Open the battery cover. Insert the battery, paying attention to the '+', '-' symbols and the direction of the arrows.

To remove the battery, open the cover again and take it out.

The charge level indicator is located on the screen – see the illustration in the manual.

9. CHARGING THE DEVICE

Connect the camera to a computer or mains charger. You can also charge it in your car using a car charger. The camera also works and records while charging – to do this, activate „Vehicle-mounted mode” in the menu. The device can be charged even when it is switched off.

10. SWITCHING THE CAMERA ON AND OFF

Press and hold the power button for 3–5 seconds to switch the camera on or off. Press any button to wake the device from sleep mode.

11. CHANGING THE OPERATING MODE

Pressing the power button briefly allows you to switch between modes:

Video recording

Taking photos

Press and hold the OK button: switch to other modes:

 File playback

 Settings

12. RECORDING VIDEOS AND TAKING PHOTOS

Recording:

Select the recording mode – the icon will appear in the top left corner of the screen. Press the OK button to start recording – the icon will start flashing. Press OK again to stop recording – the flashing will stop.

Photos:

Switch to photo mode using the Mode button. Press OK to take a photo.

Available modes: single photo, self-timer (3s / 5s / 10s / 20 s), continuous shooting.

Transferring files:

After recording, connect the camera to your computer via USB or remove the memory card and use a card reader.

13. WI-FI SETTINGS AND CONNECTION TO YOUR PHONE

The Wi-Fi function is disabled by default. To enable it: press the Wi-Fi button in standby mode. Information about Wi-Fi will appear on the screen. To exit Wi-Fi mode, press the Wi-Fi/up button.

Connecting to your phone:

1. Install the XDV Pro app on your phone (for Android or iOS).
2. In your phone's Wi-Fi settings, select the camera network (TRASPR47863).
3. Enter the password: 12345678
4. You can now control the camera and download files.

Note: The camera can only be connected to one phone at a time. Your phone must support Android 2.3 or later, or iOS.

14. SPORTS MODE (MOTION DETECTION)

Enter the menu using the Mode button. Use the down arrow to select sports mode. Press OK to enable motion detection mode.

15. TECHNICAL SPECIFICATIONS

LCD screen	2"
Viewing angle	170°
Languages	English, German, French, Spanish, Italian, Portuguese, Traditional Chinese, Simplified Chinese, Japanese, Russian
Video recording resolution	4K 60/30fps 2.7K/30fps 1080P 120/60/30fps 720P 240/120/60/30fps
Video format	MP4
Photo resolution	24M/20M/16M/12M/10M
Memory	Micro SD up to 128 GB
Photo modes	Single, self-timer (3s/5s/10s/20s), continuous mode
Optical source frequency	50Hz / 60Hz
USB interface	USB 2.0
Power supply interface	5V, 1A
Battery	3.7V 900 mAh
Remote control primary battery	CR2032
Recording time	1080P/ approx. 90 minutes
Charging time	Approximately 3 hours

Note: Specifications are subject to change due to product updates or improvements. Please check the actual product specifications first.

SRD 2,4 GHz:

Maximum transmitter power (E.I.R.P) < 10 mW

WI-FI 2.4 GHz:

Maximum transmitter power (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Frequency range in which the set operates: 2400 MHz – 2483.5 MHz

16. BATTERY

- Manufacturer: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Address: ul. Rydygiera 8, 01-793 Warsaw
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN: 0126
- Model designation: S009
- Chemical type: Li – Ion LCO
- Presence of critical raw materials: LITHIUM, COBALT, GRAPHITE
- mAh capacity: 900 – 3.33Wh
- Nominal voltage: 3.7V
- Place of manufacture: MADE IN CHINA
- Rechargeable battery
- Type: Portable battery
- Extinguishing agent: water (mist, spray), sand



No charger included in the set.

The power supplied by the charger must be between the minimum 1.7 W required by the radio device and a maximum of 2.5 W to achieve maximum charging speed.

Megabajt Sp. z o.o. hereby declares that the TRACER TRX-T600 sports camera radio device complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following web address: www.tracer.pl/TRASPR47863



The symbol on the battery reminds you of the obligation to collect them separately. Used batteries and accumulators contain substances that may be harmful to the environment and human health. Therefore, they must not be disposed of with municipal waste. Returning batteries to a special collection point allows them to be safely recycled and valuable raw materials to be recovered, while preventing soil, water and air pollution. The manufacturer has limited the content of hazardous substances in the battery to reduce its impact on the environment.

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

1. Toto zařízení je vysoce přesné – nedopusťte jeho pád ani silné nárazy.
2. Nevystavujte jej silným magnetickým polím, jako jsou motory nebo magnety, ani jej nepoužívejte v blízkosti rádiových vysílačů – tyto vlivy mohou narušit fungování zařízení a ovlivnit kvalitu obrazu nebo zvuku.
3. Nevystavujte zařízení vysokým teplotám ani přímému slunečnímu záření.
4. Používejte pouze značkové karty Micro SD – jiné mohou způsobit problémy s výkonem.
5. Silná magnetická pole mohou vést ke ztrátě dat – chraňte zařízení před takovými vlivy.
6. Pokud během nabíjení zaznamenáte přehřátí, kouř nebo neobvyklý zápach, okamžitě odpojte zařízení od napájení, aby nedošlo k požáru.
7. Během nabíjení nenechávejte zařízení v dosahu dětí – napájecí kabel může představovat nebezpečí udušení nebo úrazu elektrickým proudem.
8. Produkt skladujte na suchém, chladném a bezprašném místě.

2. ÚVOD – SEZNAMTE SE SE SVÝM ZAŘÍZENÍM

Jedná se o moderní videorekordér, který nahrává ve vysokém rozlišení. Nabízí funkce jako nahrávání videa, pořizování fotografií, nahrávání zvuku a přehrávání. Zařízení má vyměnitelnou baterii a je ideální pro různé situace, od řízení přes outdoorové sporty až po potápění. Lze jej také použít jako monitorovací zařízení.

Díky použití moderních technologií je rekordér pohodlný a intuitivní a nahrávání je rychlé a příjemné.

3. KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

- Vodotěsný design – pouzdro umožňuje nahrávání pod vodou v hloubce až 30 metrů.
- Čistý displej – vysoce kvalitní displej umožňuje pohodlné prohlížení nahraných videí.
- Vyměnitelná baterie – díky snadnému systému výměny můžete zařízení používat déle s náhradní baterií.
- Nahrávání během nabíjení – kamera funguje a nahrává i během nabíjení.
- Mobilita – nahrává i při provozu pouze na baterii.
- Širokoúhlý HD objektiv – kamera je vybavena 24 MP panoramatickým objektivem, ideálním pro dynamické záběry.
- HDMI výstup – umožňuje rychlé připojení k televizoru nebo monitoru.
- Funkce webové kamery – lze použít také jako webovou kameru pro online konverzace.
- Podpora paměťových karet až do 128 GB – dostatek prostoru pro videa a fotografie.
- Různé formáty nahrávání – možnosti kvality nahrávání: 4K, 2,7K, Full HD 1080P, 720P.
- Video soubory MOV – oblíbený a snadno použitelný formát nahrávání.
- Režimy fotografování – fotoaparát umožňuje pořizovat jednotlivé fotografie nebo použít režim sériového fotografování (Snapper).
- Zabezpečení záznamu – možnost šifrování video souborů.
- Kompaktní velikost – malý, lehký a snadno přenosný fotoaparát.

4. POPIS ZAŘÍZENÍ

- ① OK
- ② Přepínač režimů
- ③ Indikátor
- ④ Micro SD karta
- ⑤ Mikrofon
- ⑥ USB-C
- ⑦ Objektiv
- ⑧ Port HDMI
- ⑨ Indikátor režimu
- ⑩ Indikátor nabíjení
- ⑪ Displej

- ⑫ Nahoru
- ⑬ Dolů
- ⑭ Reproduktor
- ⑮ Kryt baterie
- ⑯ Západka krytu baterie

Vodotěsné pouzdro

- ⑰ OK
- ⑱ Nahoru
- ⑲ Dolů
- ⑳ Přepínač režimu
- ㉑ Přepínač vodotěsného pouzdra

5. JAK SEJMOUT VODOTĚSNÉ POUZDRO

Chcete-li pouzdro bezpečně otevřít, proveďte současně dva kroky:

1. Posuňte posuvník ve směru šipky.
2. Zároveň stiskněte prstem místo označené číslem „2“, také ve směru šipky. Pouzdro se otevře pouze v případě, že provedete oba pohyby současně.



6. PŘÍSLUŠENSTVÍ



Vodotěsné pouzdro
pro kameru



Držák na řídítka/
trubku (např. kolo,
motocykl)



Montážní rám
– pouzdro bez
úplného uzavření



Rychloupínací
spona



Plochý lepicí držák



Kloubový adaptér
/ montážní rameno
(krátký konektor s
nastavením úhlu)



Baterie fotoaparátu



Sada gumových
vloček /
protiskluzových
podložek



Sada montážních
samolepek 3M
(oboustranná páska)



USB kabel pro
nabíjení / přenos
dat



Dálkové ovládání

7. INSTALACE KARTY MICRO SD

Před prvním použitím naformátujte kartu Micro SD v počítači. Používejte pouze značkové paměťové karty – jiné nemusí fungovat správně.

8. VLOŽENÍ A VYJMUTÍ BATERIE

Otevřete kryt baterie. Vložte baterii a dávejte pozor na symboly „+“ a „-“ a směr šipek.

Chcete-li baterii vyjmout, znovu otevřete kryt a vyjměte ji.

Indikátor stavu nabití se nachází na displeji – viz obrázek v návodu.

9. NABÍJENÍ ZAŘÍZENÍ

Připojte kameru k počítači nebo síťové nabíječce. Můžete ji také nabíjet v autě pomocí autonabíječky. Kamera funguje a nahrává i během nabíjení – k tomu aktivujte v menu „Režim pro montáž do vozidla“. Zařízení lze nabíjet i ve vypnutém stavu.

10. ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ KAMERY

Stisknutím a podržením tlačítka napájení po dobu 3–5 sekund kameru zapnete nebo vypnete. Stisknutím libovolného tlačítka zařízení probudíte z režimu spánku.

11. ZMĚNA PROVOZNIHO REŽIMU

Krátkým stisknutím tlačítka napájení můžete přepínat mezi režimy:

Nahrávání videa

Požizování fotografií

Podržte stisknuté tlačítko OK: přepnutí do jiných režimů:

 Přehrávání souborů

 Nastavení

12. NAHRÁVÁNÍ VIDEÍ A POŘIZOVÁNÍ FOTOGRAFIÍ

Nahrávání:

Vyberte režim nahrávání – ikona se zobrazí v levém horním rohu obrazovky. Stisknutím tlačítka OK spustíte nahrávání – ikona začne blikat. Dalším stisknutím tlačítka OK nahrávání zastavíte – blikání ustane.

Fotografie:

Přepněte do režimu fotografování pomocí tlačítka Režim. Stisknutím tlačítka OK pořídíte fotografii. **Dostupné režimy:** jedna fotografie, samospoušť (3 s / 5 s / 10 s / 20 s), sériové snímání.

Přenos souborů:

Po nahrávání připojte fotoaparát k počítači pomocí USB nebo vyjměte paměťovou kartu a použijte čtečku karet.

13. NASTAVENÍ WI-FI A PŘIPOJENÍ K TELEFONU

Funkce Wi-Fi je ve výchozím nastavení deaktivována. Chcete-li ji aktivovat: stiskněte tlačítko

Wi-Fi v pohotovostním režimu. Na obrazovce se zobrazí informace o Wi-Fi. Chcete-li režim Wi-Fi opustit, stiskněte tlačítko Wi-Fi/nahoru.

Připojení k telefonu:

1. Nainstalujte si do telefonu aplikaci XDV Pro (pro Android nebo iOS).
2. V nastavení Wi-Fi telefonu vyberte síť kamery (TRASPR47863).
3. Zadejte heslo: 12345678
4. Nyní můžete kameru ovládat a stahovat soubory.

Poznámka: Kameru lze připojit pouze k jednomu telefonu najednou. Váš telefon musí podporovat Android 2.3 nebo novější nebo iOS.

14. SPORTOVNÍ REŽIM (DETEKCE POHYBU)

Vstupte do menu pomocí tlačítka Mode. Pomocí šipky dolů vyberte sportovní režim. Stisknutím tlačítka OK aktivujete režim detekce pohybu.

15. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

LCD displej	2"
Úhel pohledu	170°
Jazyky	angličtina, němčina, francouzština, španělština, italština, portugalština, tradiční čínština, zjednodušená čínština, japonština, ruština
Rozlišení videozáznamu	4K 60/30fps 2.7K/30fps 1080P 120/60/30fps 720P 240/120/60/30fps
Formát videa	MP4
Rozlišení fotografií	24M/20M/16M/12M/10M
Paměť	Micro SD up to 128 GB
Režimy fotografování	Jednotlivé snímky, samospoušť (3 s/5 s/10 s/20 s), sériové snímání
Frekvence optického zdroje:	50Hz / 60Hz
Rozhraní USB	USB 2.0
Rozhraní napájení	5V, 1A
Baterie	3.7V 900 mAh
Primární baterie dálkového ovládání	CR2032
Doba nahrávání	1080P/ přibližně 90 minut
Doba nabíjení	přibližně 3 hodiny

Poznámka: Specifikace se mohou změnit v důsledku aktualizací nebo vylepšení produktu. Nejprve si prosím zkontrolujte skutečné specifikace produktu.

SRD 2,4 GHz:

Maximální vysílací výkon (E.I.R.P) < 10 mW

WI-FI 2,4 GHz:

Maximální vysílací výkon (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Frekvenční rozsah, ve kterém zařízení pracuje: 2400 MHz – 2483,5 MHz

16. BATERIE

- Výrobce: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adresa: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varšava
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN: 0126
- Označení modelu: S009
- Chemický typ: Li – Ion LCO
- Přítomnost kritických surovin: LITHIUM, KOBALT, GRAFIT
- Kapacita mAh: 900 – 3,33 Wh
- Jmenovité napětí: 3,7 V
- Místo výroby: VYROBENO V ČÍNĚ
- Dobíjecí baterie
- Typ: Přenosná baterie
- Hasicí prostředek: voda (mlha, sprej), písek



Nabíječka není součástí balení.

Napájení dodávané nabíječkou musí být v rozmezí minimálně 1,7 W požadovaných rádiovým zařízením a maximálně 2,5 W, aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení.

Společnost Megabajt Sp. z o.o. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení sportovní kamery TRACER TRX-T600 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující webové adrese: www.tracer.pl/TRASPR47863



Symbol na baterii připomíná povinnost sbírat je odděleně. Použité baterie a akumulátory obsahují látky, které mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví. Proto je nelze likvidovat spolu s komunálním odpadem. Vracení baterií do speciálního sběrného místa umožňuje jejich bezpečné recyklace a zpětné získání cenných surovin, přičemž se zabrání znečištění půdy, vody a ovzduší. Výrobce omezil obsah nebezpečných látek v bateriích, aby snížil její dopad na životní prostředí.

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

1. Toto zariadenie je vysoko presné – vyvarujte sa jeho pádu alebo vystaveniu silným nárazom.
2. Neumiestňujte ho do blízkosti silných magnetických polí, ako sú motory alebo magnety, ani ho nepoužívajte v blízkosti rádiových vysielateľov – tieto môžu rušiť prevádzku zariadenia a ovplyvňovať kvalitu obrazu alebo zvuku.
3. Nevystavujte zariadenie vysokým teplotám ani priamemu slnečnému žiareniu.
4. Používajte iba značkové karty Micro SD – iné môžu spôsobiť problémy s výkonom.
5. Silné magnetické polia môžu viesť k strate údajov – chráňte zariadenie pred takýmito vplyvmi.
6. Ak počas nabíjania zaznamenáte prehriatie, dym alebo nezvyčajný zápach, okamžite odpojte zariadenie od napájania, aby ste predišli požiaru.
7. Počas nabíjania nenechávajte zariadenie v dosahu detí – napájací kábel môže predstavovať nebezpečenstvo zadusenía alebo úrazu elektrickým prúdom.
8. Produkt skladujte na suchom, chladnom a bezprašnom mieste.

2. ÚVOD – SPOZNAJTE SVOJE ZARIADENIE

Toto je moderný videorekordér, ktorý nahráva vo vysokom rozlíšení. Ponúka funkcie ako nahrávanie videa, fotografovanie, nahrávanie zvuku a prehrávanie. Zariadenie má vymeniteľnú batériu a je ideálne pre rôzne situácie, od jazdy autom cez outdoorové športy až po potápanie. Môže sa používať aj ako monitorovacie zariadenie.

Vďaka použitiu moderných technológií je rekordér pohodlný a intuitívny na používanie a nahrávanie je rýchle a príjemné.

3. KLÚČOVÉ VLASTNOSTI

- Vodotesná konštrukcia – puzdro umožňuje nahrávanie pod vodou v hĺbke až 30 metrov.
- Čistý displej – vysokokvalitný displej umožňuje pohodlné prezeranie nahratých videí.
- Vymeniteľná batéria – vďaka systému ľahkej výmeny môžete zariadenie používať dlhšie s náhradnou batériou.
- Nahrávanie počas nabíjania – kamera funguje a nahráva aj počas nabíjania.
- Mobilita – nahráva aj pri prevádzke len na batériu.
- Širokouhlý HD objektív – kamera je vybavená 24 MP panoramatickým objektívom, ideálnym pre dynamické zábery.
- HDMI výstup – umožňuje rýchle pripojenie k televízii alebo monitoru.
- Funkcia webovej kamery – možno použiť aj ako webovú kameru pre online konverzácie.
- Podporuje pamäťové karty až do 128 GB – dostatok priestoru pre videá a fotografie.
- Rôzne formáty nahrávania – možnosti kvality nahrávania: 4K, 2,7K, Full HD 1080P, 720P.
- Video súbory MOV – populárny a ľahko použiteľný formát nahrávania.
- Režimy fotografovania – fotoaparát umožňuje fotografovať jednotlivé fotografie alebo používať režim sériového fotografovania (Snapper).
- Bezpečnosť nahrávania – možnosť šifrovania video súborov.
- Kompaktná veľkosť – malý, ľahký a ľahko prenosný fotoaparát.

4. POPIS ZARIADENIA

- ① OK
- ② Prepínač režimov
- ③ Indikátor
- ④ Karta Micro SD
- ⑤ Mikrofón
- ⑥ USB-C
- ⑦ Objektív
- ⑧ Port HDMI
- ⑨ Indikátor režimu
- ⑩ Indikátor nabíjania
- ⑪ Obrazovka
- ⑫ Hore

- ⑬ Dole
- ⑭ Reprodukotor
- ⑮ Kryt batérie
- ⑯ Západka krytu batérie

Vodotesné puzdro

- ⑰ OK
- ⑱ Hore
- ⑲ Dole
- ⑳ Prepínač režimov
- ㉑ Prepínač vodotesného puzdra

5. AKO ODSTRÁNIŤ VODOTESNÉ PUZDRO

Aby ste puzdro bezpečne otvorili, vykonajte súčasne dva kroky:

1. Posuňte posúvač v smere označenom šípkou.
2. Zároveň stlačte prstom miesto označené číslom „2“, tiež v smere šípky. Kryt sa otvorí len vtedy, ak vykonáte oba pohyby súčasne.



6. PRÍSLUŠENSTVO



Vodotesný kryt pre fotoaparát



Držiak na riadidlá/rúrkou (napr. bicykel, motocykel)



Montážny rám – puzdro bez úplného uzavretia



Rýchlopínacia pracka



Plochý samolepiaci držiak



Kíbový adaptér / montážne rameno (krátky konektor s nastavením uhla)



Batéria fotoaparátu



Sada gumových vložiek / protisklzových podložiek



Sada montážnych nálepiek 3M (obojsstranná lepiaca páska)



USB kábel na nabíjanie / prenos dát



Dialkové ovládanie

7. INŠTALÁCIA KARTY MICRO SD

Pred prvým použitím naformátujte kartu Micro SD v počítači. Používajte iba značkové pamäťové karty – ostatné môžu fungovať nesprávne.

8. INŠTALÁCIA A VYBERANIE BATÉRIE

Otvorte kryt batérie. Vložte batériu, pričom dbajte na symboly „+“ a „-“ a smer šípok.

Na vyberanie batérie opäť otvorte kryt a batériu vyberte.

Indikátor stavu nabitia sa nachádza na obrazovke – pozrite si ilustráciu v návode.

9. NABÍJANIE ZARIADENIA

Pripojte kameru k počítaču alebo sieťovej nabíjačke. Môžete ju nabíjať aj v aute pomocou nabíjačky do auta. Kamera funguje a nahráva aj počas nabíjania – na to aktivujte v ponuke „Režim montáže do vozidla“. Zariadenie je možné nabíjať aj v vypnutom stave.

10. ZAPNUTIE A VYPNUTIE KAMERY

Stlačte a podržte tlačidlo napájania po dobu 3–5 sekúnd, aby ste kameru zapli alebo vypli. Stlačením ľubovoľného tlačidla prebudíte zariadenie z režimu spánku.

11. ZMENA PREVÁDZKOVÉHO REŽIMU

Krátkym stlačením tlačidla napájania môžete prepínať medzi režimami:

Nahrávanie videa

Fotografovanie

Stlačte a podržte tlačidlo OK: prepnutie do iných režimov:

 Prehrávanie súborov

 Nastavenia

12. NAHRÁVANIE VIDEÍ A FOTOGRAFOVANIE

Nahrávanie:

Vyberte režim nahrávania – ikona sa zobrazí v ľavom hornom rohu obrazovky. Stlačte tlačidlo OK, aby ste spustili nahrávanie – ikona začne blikať. Stlačte tlačidlo OK znova, aby ste zastavili nahrávanie – blikanie sa zastaví.

Fotografie:

Prepnite do režimu fotografovania pomocou tlačidla Mode. Stlačte tlačidlo OK na zhotovenie fotografie. **Dostupné režimy:** jednotlivá fotografia, samospúšť (3 s / 5 s / 10 s / 20 s), sériové snímanie.

Prenos súborov:

Po nahrávaní pripojte fotoaparát k počítaču prostredníctvom USB alebo vyberte pamäťovú kartu a použite čítačku kariet.

13. NASTAVENIA WI-FI A PRIPOJENIE K TELEFÓNU

Funkcia Wi-Fi je štandardne vypnutá. Ak ju chcete zapnúť: stlačte tlačidlo

Wi-Fi v pohotovostnom režime. Na obrazovke sa zobrazia informácie o Wi-Fi. Ak chcete opustiť režim Wi-Fi, stlačte tlačidlo Wi-Fi/nahor.

Pripojenie k telefónu:

1. Nainštalujte si do telefónu aplikáciu XDV Pro (pre Android alebo iOS).
2. V nastaveniach Wi-Fi telefónu vyberte sieť kamery (TRASPR47863).
3. Zadajte heslo: 12345678
4. Teraz môžete ovládať kameru a sťahovať súbory.

Poznámka: Kameru je možné pripojiť len k jednému telefónu naraz. Váš telefón musí podporovať Android 2.3 alebo novší, alebo iOS.

14. ŠPORTOVÝ REŽIM (DETEKCIA POHYBU)

Do menu vstúpíte pomocou tlačidla Mode. Pomocou šípky nadol vyberte športový režim. Stlačením tlačidla OK aktivujete režim detekcie pohybu.

15. TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

LCD obrazovka	2"
Uhol pohľadu	170°
Jazyky	Angličtina, nemčina, francúzština, španielčina, taliančina, portugalčina, tradičná čínština, zjednodušená čínština, japončina, ruština
Rozlíšenie videozáznamu	4K 60/30fps 2.7K/30fps 1080P 120/60/30fps 720P 240/120/60/30fps
Formát videa	MP4
Rozlíšenie fotografií	24M/20M/16M/12M/10M
Pamäť	Micro SD až do 128 GB
Režimy fotografovania	Jednotlivé, samospúšť (3 s/5 s/10 s/20 s), sériové fotografovanie
Frekvencia optického zdroja	50Hz / 60Hz
Rozhranie USB	USB 2.0
Rozhranie napájania	5V, 1A
Batéria	3.7V 900 mAh
Primárna batéria diaľkového ovládania	CR2032
Doba nahrávania	1080P/ približne 90 minút
Doba nabíjania	približne 3 hodiny

Poznámka: Špecifikácie sa môžu zmeniť v dôsledku aktualizácií alebo vylepšení produktu. Najskôr skontrolujte skutočné špecifikácie produktu.

SRD 2,4 GHz:

Maximálny výkon vysielateľa (E.I.R.P.) < 10 mW

WI-FI 2,4 GHz:

Maximálny výkon vysielateľa (E.I.R.P.) ≤ 20 dBm

Frekvenčný rozsah, v ktorom zariadenie pracuje: 2400 MHz–2483,5 MHz

16. BATÉRIA

- Výrobca: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adresa: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varšava
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN: 0126
- Označenie modelu: S009
- Chemický typ: Li – Ion LCO
- Prítomnosť kritických surovín: LITHIUM, KOBALT, GRAFIT
- Kapacita mAh: 900 – 3,33 Wh
- Menovité napätie: 3,7 V
- Miesto výroby: VYROBENÉ V ČÍNE
- Nabíjateľná batéria
- Typ: Prenosná batéria
- Hasiaca látka: voda (mlha, sprej), piesok



Nabíjačka nie je súčasťou balenia.

Výkon dodávaný nabíjačkou musí byť medzi minimálnym výkonom 1,7 W požadovaným rádiovým zariadením a maximálnym výkonom 2,5 W, aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania.

Spoločnosť Megabajt Sp. z o.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie športovej kamery TRACER TRX-T600 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto webovej adrese: **www.tracer.pl/TRASPR47863**



Symbol na batérii pripomína povinnosť zbierať ich oddelene. Použité batérie a akumulátory obsahujú látky, ktoré môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Preto sa nesmú likvidovať spolu s komunálnym odpadom. Vrátene batérií do špeciálneho zberného miesta umožňuje ich bezpečnú recykláciu a zhodnotenie cenných surovín, pričom sa zabráni znečisteniu pôdy, vody a ovzdušia. Výrobca obmedzil obsah nebezpečných látok v batérii, aby sa znížil jej vplyv na životné prostredie.

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

1. Ez a készülék rendkívül precíz – ne ejtse le és ne tegye ki erős ütéseknek.
2. Ne helyezze erős mágneses mezők, például motorok vagy mágnesek közelébe, és ne használja rádióadók közelében – ezek zavarhatják a készülék működését és ronthatják a kép vagy a hang minőségét.
3. Ne tegye ki a készüléket magas hőmérsékletnek vagy közvetlen napfénynek.
4. Csak márkás Micro SD kártyákat használjon – más kártyák teljesítményproblémákat okozhatnak.
5. Az erős mágneses mezők adatvesztéshez vezethetnek – védje a készüléket ilyen hatásoktól.
6. Ha túlmelegedést, füstöt vagy szokatlan szagot észlel a töltés során, azonnal válassza le a készüléket az áramellátásról, hogy megakadályozza a tüzet.
7. Töltés közben ne hagyja a készüléket gyermekek számára elérhető helyen – a tápkábel fulladásveszélyt vagy áramütést okozhat.
8. A terméket száraz, hűvös és pormentes helyen tárolja.

2. BEVEZETÉS – ISMERJE MEG KÉSZÜLÉKÉT

Ez egy modern videofelvevő, amely nagy felbontásban rögzít. Olyan funkciókat kínál, mint videofelvétel, fényképezés, hangfelvétel és lejátszás. A készülék cserélhető akkumulátorral rendelkezik, és tökéletesen alkalmas különböző helyzetekre, a vezetéstől a szabadtéri sportokig és a bűvárkodásig. Megfigyelő eszközként is használható.

A modern technológiáknak köszönhetően a felvevő kényelmes és intuitív, a felvétel pedig gyors és élvezetes.

3. FŐBB JELLEMZŐK

- Vízálló kialakítás – a burkolat lehetővé teszi a víz alatti felvételt 30 méteres mélységig.
- Tiszta képernyő – a kiváló minőségű kijelző kényelmesen megtekinthetővé teszi a rögzített videókat.
- Cserélhető akkumulátor – az egyszerű cserélhető rendszernek köszönhetően a tartalék akkumulátorral hosszabb ideig használhatja a készüléket.
- Felvétel töltés közben – a kamera töltés közben is működik és rögzít.
- Mobilitás – akkumulátorral is rögzít.
- Széles látószögű HD objektív – a kamera 24 MP-es panorámaobjektívvel van felszerelve, amely ideális dinamikus felvételekhez.
- HDMI kimenet – lehetővé teszi a televízióhoz vagy monitorhoz való gyors csatlakozást.
- Webkamera funkció – online beszélgetésekhez webkameraként is használható.
- Támogatja a 128 GB-os memóriakártyákat – rengeteg hely videó és fotók számára.
- Különböző felvételi formátumok – felvételi minőségi beállítások: 4K, 2,7K, Full HD 1080P, 720P.
- MOV videofájlok – népszerű és könnyen használható felvételi formátum.
- Felvételi módok – a kamerával egyedi fotókat készíthet, vagy használhatja a folyamatos felvételi módot (Snapper).
- Felvételi biztonság – videofájlok titkosításának lehetősége.
- Kompakt méret – kicsi, könnyű és könnyen hordozható kamera.

4. ESZKÖZ LEÍRÁSA

- ① OK
- ② Módkapcsoló
- ③ Jelzőfény
- ④ Micro SD kártya
- ⑤ Mikrofon
- ⑥ USB-C
- ⑦ Objektív
- ⑧ HDMI port
- ⑨ Módjelző
- ⑩ Töltésjelző

- ⑪ Képernyő
- ⑫ Fel
- ⑬ Le
- ⑭ Hangszóró
- ⑮ Akkumulátor fedél
- ⑯ Akkumulátor fedél retesz

Vízálló tok

- ⑰ OK
- ⑱ Fel
- ⑲ Le
- ⑳ Módkapcsoló
- ㉑ Vízálló tok kapcsoló

5. A VÍZÁLLÓ TOK ELTÁVOLÍTÁSA

A tok biztonságos kinyitásához két lépést kell egyszerre végrehajtani:

1. Csúsztassa a csúszkát a nyíl által jelzett irányba.
2. Ugyanakkor nyomja meg az ujjával a „2” jelöléssel ellátott pontot, szintén a nyíl irányába. A tok csak akkor nyílik ki, ha mindkét mozdulatot egyszerre végzi el.



6. TARTOZÉKOK



Vízálló tok
a kamerához



Kormány/cső
rögzítés (pl. kerékpár,
motorkerékpár)



Rögzítőkeret – tok
teljes zárás nélkül



Gyorskioldó csat



Lapos ragasztós
rögzítő



Csuklós adapter
/ rögzítőkar
(rövid csatlakozó
szögbeállítással)



Kamera
akkumulátor



Gumi betétek
/ csúszásgátló
párnák készlete



3M rögzítő matricák
készlete (kétoldalas
ragasztószalag)



USB kábel töltéshez
/ adatátvitelhez



Távírányító

7. MICRO SD KÁRTYA BEHELYEZÉSE

Az első használat előtt formázza a Micro SD kártyát a számítógépén. Csak márkás memóriakártyákat használjon – más kártyák nem biztos, hogy megfelelően működnek.

8. AZ AKKUMULÁTOR BEHELYEZÉSE ÉS ELTÁVOLÍTÁSA

Nyissa ki az akkumulátor fedelét. Helyezze be az akkumulátort, figyelve a „+” és „-” jelekre és a nyilak irányára.

Az akkumulátor eltávolításához nyissa ki újra a fedelet, és vegye ki az akkumulátort.

A töltöttségi szint jelző a képernyőn található – lásd az illusztrációt a kézikönyvben.

9. A KÉSZÜLÉK TÖLTÉSE

Csatlakoztassa a kamerát egy számítógéphez vagy hálózati töltőhöz. Autós töltővel az autóban is feltöltheti. A kamera töltés közben is működik és rögzít – ehhez aktiválja a menüben a „Járműbe szerelt mód” opciót. A készülék kikapcsolt állapotban is tölthető.

10. A KAMERA BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA

A kamera be- és kikapcsolásához tartsa lenyomva a bekapcsológombot 3–5 másodpercig. A készülék alvó módból történő felébresztéséhez nyomjon meg bármelyik gombot.

11. A MŰKÖDÉSI MÓD MEGVÁLTOZTATÁSA

A bekapcsológomb rövid lenyomásával válthat a módok között:

Videofelvétel

Fényképezés

Tartsa lenyomva az OK gombot: váltson más üzemmódokra:

 Fájl lejátszás

 Beállítások

12. VIDEOFELVÉTELEK ÉS FÉNYKÉPEK KÉSZÍTÉSE

Felvétel:

Válassza ki a felvételi üzemmódot – az ikon megjelenik a képernyő bal felső sarkában. Nyomja meg az OK gombot a felvétel elindításához – az ikon villogni kezd. Nyomja meg újra az OK gombot a felvétel leállításához – a villogás leáll.

Fotók:

A Mód gombbal váltson fotó üzemmódra. Nyomja meg az OK gombot a fénykép készítéséhez. **Elérhető üzemmódok:** egyszeri fénykép, önkiloldó (3 másodperc / 5 másodperc / 10 másodperc / 20 másodperc), sorozatfelvétel.

Fájlok átvitele:

A felvétel után csatlakoztassa a fényképezőgépet a számítógéphez USB-n keresztül, vagy vegye ki a memóriakártyát, és használjon kártyaolvasót.

13. WI-FI BEÁLLÍTÁSOK ÉS CSATLAKOZÁS A TELEFONHOZ

A Wi-Fi funkció alapértelmezés szerint ki van kapcsolva. Bekapcsolásához: nyomja meg a

Wi-Fi gombot készenléti állapotban. A Wi-Fi-vel kapcsolatos információk megjelennek a képernyőn. A Wi-Fi módból való kilépéshez nyomja meg a Wi-Fi/fel gombot.

Csatlakozás a telefonhoz:

1. Telepítse az XDV Pro alkalmazást a telefonjára (Android vagy iOS).
2. A telefon Wi-Fi beállításában válassza ki a kamera hálózatát (TRASPR47863).
3. Írja be a jelszót: 12345678
4. Most már vezérelheti a kamerát és letöltheti a fájlokat.

Megjegyzés: A kamera egyszerre csak egy telefonhoz csatlakoztatható. A telefonnak támogatnia kell az Android 2.3 vagy újabb verziót, illetve az iOS rendszert.

14. SPORT MÓD (MOZGÁSÉRZÉKELÉS)

A Mode gombbal lépjen be a menübe. A lefelé nyíl gombbal válassza ki a sport módot. Az OK gombbal engedélyezze a mozgásérzékelési módot.

15. MŰSZAKI ADATOK

LCD képernyő	2"
Nézőszög	170°
Nyelvek	Angol, német, francia, spanyol, olasz, portugál, hagyományos kínai, egyszerűsített kínai, japán, orosz
Videofelvétel felbontás	4K 60/30fps 2.7K/30fps 1080P 120/60/30fps 720P 240/120/60/30fps
Videó formátum	MP4
Fotó felbontás	24M/20M/16M/12M/10M
Memória	Micro SD, maximum 128 GB
Fotó módok	Egyedi, önkioldó (3s/5s/10s/20s), folyamatos mód
Optikai forrás frekvencia	50Hz / 60Hz
USB interfész	USB 2.0
Tápellátás interfész	5V, 1A
Akkumulátor	3.7V 900 mAh
Távírányító elsődleges akkumulátora	CR2032
Felvételi idő	1080P/kb. 90 perc
Töltési idő	kb. 3 óra

Megjegyzés: A specifikációk a termék frissítései vagy fejlesztései miatt változhatnak. Kérjük, először ellenőrizze a termék tényleges specifikációját.

SRD 2,4 GHz:

Maximális adóteljesítmény (E.I.R.P) < 10 mW

WI-FI 2,4 GHz:

Maximális adóteljesítmény (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

A készülék működési frekvenciatartománya: 2400 MHz – 2483,5 MHz

16. AKKUMULÁTOR

- Gyártó: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Cím: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varsó
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN: 0126
- Modelljelölés: S009
- Kémiai típus: Li – Ion LCO
- Kritikus nyersanyagok jelenléte: LITHIUM, COBALT, GRAPHITE
- mAh kapacitás: 900 – 3,33Wh
- Névleges feszültség: 3,7V
- Gyártási hely: KÍNAI KÖZTÁRSASÁG
- Újratölthető akkumulátor
- Típus: Hordozható akkumulátor
- Tűzoltó anyag: víz (köd, spray), homok



A készlet nem tartalmaz töltőt.

A töltő által szolgáltatott teljesítménynek a rádióeszköz által megkövetelt minimum 1,7 W és a maximális töltési sebesség eléréséhez szükséges maximum 2,5 W között

kell lennie.

A Megabajt Sp. z o.o. kijelenti, hogy a TRACER TRX-T600 sportkamera rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelő-ségi nyilatkozat teljes szövege a következő webcímen érhető el: **www.tracer.pl/TRASPR47863**



Az akkumulátoron található szimbólum emlékeztet arra, hogy azokat külön kell gyűjteni. A használt akkumulátorok és elemek olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre. Ezért azokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Az akkumulátorok speciális gyűjtőhelyre való visszajuttatása lehetővé teszi azok biztonságos újrahasznosítását és az értékes nyersanyagok visszanyerését, miközben megakadályozza a talaj, a víz és a levegő szennyeződését. A gyártó korlátozta az akkumulátorban található veszélyes anyagok tartalmát, hogy csökkentse annak hatását a környezetre.

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Това устройство е с висока точност – избягвайте да го изпускате или да го подлагате на силни удари.
2. Не го поставяйте в близост до силни магнитни полета, като мотори или магнити, и не го използвайте в близост до радиопредаватели – те могат да повлияят на работата на оборудването и да повлияят на качеството на изображението или звука.
3. Не излагайте устройството на високи температури или пряка слънчева светлина.
4. Използвайте само маркови Micro SD карти – другите могат да причинят проблеми с работата.
5. Силните магнитни полета могат да доведат до загуба на данни – предпазвайте устройството от такива влияния.
6. Ако забележите прегряване, дим или необичайна миризма по време на зареждане, незабавно изключете устройството от захранването, за да предотвратите пожар.
7. Не оставяйте устройството на място, достъпно за деца, докато се зарежда – захранващият кабел може да представлява опасност от задавяне или токов удар.
8. Съхранявайте продукта на сухо, прохладно и безпрашно място.

2. ВЪВЕДЕНИЕ – ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ С УСТРОЙСТВОТО СИ

Това е модерен видеорекордер, който записва с висока разделителна способност. Той предлага функции като видеозапис, снимане на снимки, аудиозапис и възпроизвеждане. Устройството има сменяема батерия и е идеално за различни ситуации, от шофиране до спортове на открито и гмуркане. Може да се използва и като устройство за наблюдение.

Благодарение на използването на съвременни технологии, рекордерът е удобен и интуитивен за използване, а записването е бързо и приятно.

3. ОСНОВНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Водостойчив дизайн – корпусът позволява запис под вода на дълбочина до 30 метра.
- Ясен екран – висококачественият дисплей позволява удобно гледане на записаните видеоклипове.
- Сменяема батерия – благодарение на лесната система за смяна, можете да използвате устройството по-дълго с резервна батерия.
- Запис по време на зареждане – камерата работи и записва дори по време на зареждане.
- Мобилност – записва и когато работи само на батерия.
- Широкоъгълен HD обектив – камерата е оборудвана с 24 MP панорамен обектив, идеален за динамични кадри.
- HDMI изход – позволява бързо свързване с телевизор или монитор.
- Функция уеб камера – може да се използва и като уеб камера за онлайн разговори.
- Поддържа паметни карти до 128 GB – достатъчно място за видеоклипове и снимки.
- Различни формати на запис – опции за качество на записа: 4K, 2.7K, Full HD 1080P, 720P.
- MOV видео файлове – популярен и лесен за използване формат на запис.
- Режими на снимане – камерата ви позволява да правите единични снимки или да използвате режима на непрекъснато снимане (Snapper).
- Сигурност на записването – опция за криптиране на видео файлове.
- Компактен размер – малка, лека и лесна за пренасяне камера.

4. ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

- ① ОК
- ② Превключвател на режима
- ③ Индикатор
- ④ Micro SD карта
- ⑤ Микрофон
- ⑥ USB-C
- ⑦ Обектив
- ⑧ HDMI порт

- ⑨ Индикатор за режим
- ⑩ Индикатор за зареждане
- ⑪ Екран
- ⑫ Нагоре
- ⑬ Надолу
- ⑭ Високоговорител
- ⑮ Капак на батерията
- ⑯ Заклучване на капака на батерията

Водоустойчив корпус

- ⑰ ОК
- ⑱ Нагоре
- ⑲ Надолу
- ⑳ Превключвател на режим
- ㉑ Превключвател на водоустойчив корпус

5. КАК ДА СВАЛИТЕ ВОДОУСТОЙЧИВИЯ КОРПУС

За да отворите безопасно корпуса, изпълнете едновременно две стъпки:

1. Плъзнете плъзгача в посоката, показана от стрелката.
2. В същото време натиснете с пръст мястото, маркирано с „2“, също в посоката на стрелката. Корпусът ще се отвори само ако и двете движения се изпълнят едновременно.



6. АКЕСОАРИ



Водоустойчив корпус за камерата



Монтаж за кормило/ тръба (например велосипед, мотоциклет)



Монтажна рамка – корпус без пълно затваряне



Катарама за бързо освобождаване



Плоска самозалепваща се стойка



Шарнирен адаптер/ монтажен ръкав (къс конектор с регулиране на ъгъла)



Батерия за камерата



Комплект гумени вложки/ антиплъзгащи подложки



Комплект 3М монтажни стикери (двустранно лепяща лента)



USB кабел за зареждане/ прехвърляне на данни



Дистанционно

7. ИНСТАЛИРАНЕ НА MICRO SD КАРТА

Преди първата употреба форматирайте Micro SD картата на вашия компютър. Използвайте само маркови карти с памет – другите може да не работят правилно.

8. ИНСТАЛИРАНЕ И ИЗВАЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА

Отворете капака на батерията. Поставете батерията, като обърнете внимание на символите „+“ и „-“ и посоката на стрелките.

За да извадите батерията, отворете отново капака и я извадете.

Индикаторът за нивото на заряд се намира на екрана – вижте илюстрацията в ръководството.

9. ЗАРЕЖДАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Свържете камерата към компютър или зарядно устройство. Можете да я заредите и в колата си, като използвате зарядно устройство за кола. Камерата работи и записва и по време на зареждане – за да направите това, активирайте „Режим за монтиране в автомобил“ в менюто. Устройството може да се зарежда, дори когато е изключено.

10. ВКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ НА КАМЕРАТА

Натиснете и задръжте бутона за включване за 3–5 секунди, за да включите или изключите камерата. Натиснете който и да е бутон, за да събудите устройството от режим на заспиване.


11. ПРОМЯНА НА РЕЖИМА НА РАБОТА

С кратко натискане на бутона за включване можете да превключвате между режимите:

Запис на видео

Снимане на снимки

Натиснете и задръжте бутона ОК: превключване към други режими:

 Възпроизвеждане на файлове

 Настройки

12. ЗАПИС НА ВИДЕО И СНИМАНЕ НА СНИМКИ

Запис:

Изберете режима на запис – иконата ще се появи в горния ляв ъгъл на екрана. Натиснете бутона ОК, за да започнете запис – иконата ще започне да мига. Натиснете ОК отново, за да спрете записа – мигането ще спре.

Снимки:

Превключете в режим за снимки с бутона Mode. Натиснете ОК, за да направите снимка. **Налични режими:** единична снимка, самоснимачка (3с / 5с / 10с / 20с), серийно снимане.

Прехвърляне на файлове:

След записване свържете камерата към компютъра си чрез USB или извадете картата с памет и използвайте четец за карти.

13. НАСТРОЙКИ ЗА WI-FI И СВЪРЗВАНЕ С ТЕЛЕФОНА

Функцията Wi-Fi е деактивирана по подразбиране. За да я активирате: натиснете бутона

Wi-Fi в режим на готовност. На екрана ще се появи информация за Wi-Fi. За да излезете от режим Wi-Fi, натиснете бутона Wi-Fi/нагоре.

Свързване с телефона:

1. Инсталирайте приложението XDV Pro на телефона си (за Android или iOS).
2. В настройките за Wi-Fi на телефона си изберете мрежата на камерата (TRASPR47863).
3. Въведете паролата: 12345678
4. Сега можете да управлявате камерата и да изтеглите файлове.

Забележка: Камерата може да бъде свързана само с един телефон едновременно. Телефонът ви трябва да поддържа Android 2.3 или по-нова версия, или iOS.

14. СПОРТЕН РЕЖИМ (ОТКРИВАНЕ НА ДВИЖЕНИЕ)

Влезте в менюто с помощта на бутона „Режим“. Използвайте стрелката надолу, за да изберете спортен режим. Натиснете „ОК“, за да активирате режима за откриване на движение.

15. ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

LCD екран	2"
Ъгъл на гледане	170°
Езици	Английски, немски, френски, испански, италиански, португалски, традиционен китайски, опростен китайски, японски, руски
Разделителна способност на видеозаписа	4K 60/30fps 2.7K/30fps 1080P 120/60/30fps 720P 240/120/60/30fps
Формат на видеото	MP4
Разделителна способност на снимките	24M/20M/16M/12M/10M
Памет	Micro SD до 128 GB
Режими на снимките	Единичен, самоснимачка (3s/5s/10s/20s), непрекъснат режим
Честота на оптичния източник	50Hz / 60Hz
USB интерфейс	USB 2.0
Интерфейс за захранване	5V, 1A
Батерия	3.7V 900 mAh
Основна батерия на дистанционното управление	CR2032
Време за запис	1080P/ приблизително 90 минути
Време за зареждане	Приблизително 3 часа

Забележка: Спецификациите подлежат на промяна поради актуализации или подобрения на продукта. Моля, първо проверете действителните спецификации на продукта.

SRD 2,4 GHz:

Максимална мощност на предавателя (E.I.R.P) < 10 mW

WI-FI 2,4 GHz:

Максимална мощност на предавателя (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Честотен диапазон, в който работи уредът: 2400 MHz – 2483,5 MHz

16. БАТЕРИЯ

- Производител: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Адрес: ul. Rydygiera 8, 01-793 Варшава
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN: 0126
- Означение на модела: S009
- Химичен тип: Li – Ion LCO
- Наличие на критични суровини: ЛИТИЙ, КОБАЛТ, ГРАФИТ
- Капацитет mAh: 900 – 3,33Wh
- Номинално напрежение: 3,7V
- Място на производство: ПРОИЗВЕДЕНО В КИТАЙ
- Акумулаторна батерия
- Тип: Преносима батерия
- Гасително средство: вода (мъгла, спрей), пясък



Зарядното устройство не е включено в комплекта.

За да се постигне максимална скорост на зареждане, захранването, доставяно от зарядното устройство, трябва да бъде между минималните 1,7 W, изисквани от радиоустройството, и максималните 2,5 W.

Megabajt Sp. z o.o. декларира, че радиоустройството TRACER TRX-T600 за спортни камери отговаря на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния уеб адрес: www.tracer.pl/TRASPR47863



Символът върху батерията ви напомня за задължението да ги събирате отделно. Използваните батерии и акумулатори съдържат вещества, които могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве. Затова те не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Връщането на батериите в специален пункт за събиране позволява тяхното безопасно рециклиране и възстановяване на ценни суровини, като същевременно се предотвратява замърсяването на почвата, водата и въздуха. Производителят е ограничил съдържанието на опасни вещества в батерията, за да намали нейното въздействие върху околната среда.

1. SAUGUMO INFORMACIJA

1. Šis prietaisas yra labai tikslus – venkite jo numetimo ar stiprių smūgių.
2. Nelaikykite jo šalia stiprių magnetinių laukų, pvz., variklių ar magnetų, taip pat nenaudokite jo šalia radijo siųstuvų – tai gali trukdyti prietaiso veikimui ir paveikti vaizdo ar garso kokybę.
3. Nelaikykite prietaiso aukštoje temperatūroje ar tiesioginiuose saulės spinduliuose.
4. Naudokite tik originalias „Micro SD“ korteles – kitos kortelės gali sukelti veikimo sutrikimų.
5. Stiprūs magnetiniai laukai gali sukelti duomenų praradimą – apsaugokite įrenginį nuo tokių poveikių.
6. Jei įkrovimo metu pastebite perkaitimą, dūmus ar neįprastą kvapą, nedelsdami atjunkite įrenginį nuo maitinimo šaltinio, kad išvengtumėte gaisro.
7. Įkrovimo metu nelaikykite įrenginio vaikams pasiekiamoje vietoje – maitinimo kabelis gali kelti užspringimo ar elektros smūgio pavojų.
8. Laikykite produktą sausoje, vėsioje ir be dulkių vietoje.

2. ĮVADAS – SUSIPAŽINKITE SU SAVO ĮRENGINIU

Tai modernus vaizdo įrašymo įrenginys, kuris įrašo aukštos raiškos vaizdą. Jis siūlo tokias funkcijas kaip vaizdo įrašymas, nuotraukų darymas, garso įrašymas ir atkūrimas. Įrenginys turi keičiamą bateriją ir puikiai tinka įvairioms situacijoms, nuo vairavimo iki sporto lauke ir nardymo. Jis taip pat gali būti naudojamas kaip stebėjimo įrenginys.

Dėl modernių technologijų naudojimo įrašymo įrenginys yra patogus ir intuityvus naudoti, o įrašymas yra greitas ir malonus.

3. PAGRINDINĖS SAVYBĖS

- Vandeniui atsparus dizainas – korpusas leidžia įrašyti po vandeniu iki 30 metrų gylio.
- Aiškus ekranas – aukštos kokybės ekranas leidžia patogiai peržiūrėti įrašytus vaizdo įrašus.
- Keičiama baterija – dėl lengvos keitimo sistemos galite ilgiau naudoti įrenginį su atsargine baterija.
- Įrašymas įkrovimo metu – kamera veikia ir įrašo net įkrovimo metu.
- Mobilumas – įrašo ir veikia tik baterijos energija.
- plataus kampo HD objektyvas – kamera turi 24 MP panoraminį objektyvą, kuris idealiai tinka dinamiškiems kadrams.
- HDMI išėjimas – leidžia greitai prijungti prie televizoriaus ar monitoriaus.
- Web kameros funkcija – taip pat gali būti naudojama kaip web kamera pokalbiams internete.
- Palaiko iki 128 GB talpos atminties korteles – daug vietos vaizdo įrašams ir nuotraukoms.
- Įvairūs įrašymo formatai – įrašymo kokybės parinktys: 4K, 2,7K, Full HD 1080P, 720P.
- MOV vaizdo įrašų failai – populiarius ir lengvai naudojamas įrašymo formatus.
- Fotografavimo režimai – kamera leidžia fotografuoti pavienes nuotraukas arba naudoti serijinio fotografavimo režimą (Snapper).
- Įrašymo saugumas – galimybė šifruoti vaizdo įrašų failus.
- Kompaktiškas dydis – maža, lengva ir lengvai transportuojama kamera.

4. ĮRENGINIO APRAŠYMAS

- ① OK
- ② Režimo jungiklis
- ③ Indikatorius
- ④ Micro SD kortelė
- ⑤ Mikrofonas
- ⑥ USB-C
- ⑦ Objektyvas
- ⑧ HDMI prievadas
- ⑨ Režimo indikatorius
- ⑩ Įkrovimo indikatorius

- ⑪ Ekranas
- ⑫ Aukštyn
- ⑬ Žemyn
- ⑭ Garsiakalbis
- ⑮ Baterijos dangtelis
- ⑯ Baterijos dangtelio fiksatorius

Vandeniui atsparus korpusas

- ⑰ OK
- ⑱ Aukštyn
- ⑲ Žemyn
- ⑳ Režimo jungiklis
- ㉑ Vandeniui atsparaus korpuso jungiklis

5. KAIP NUIMTI VANDENIUI ATSPARŲ KORPUŠĄ

Norėdami saugiai atidaryti korpusą, atlikite du veiksmus vienu metu:

1. Pastumkite slankiklį rodyklės nurodyta kryptimi.
2. Tuo pačiu metu pirštu paspauskite vietą, pažymėtą „2“, taip pat rodyklės nurodyta kryptimi. Korpusas atsidarys tik tuo atveju, jei abu veiksmai bus atlikti vienu metu.



6. PRIEDAI



Vandeniu atsparus korpusas fotoaparatu



Rankenos/vamzdžio tvirtinimas (pvz., dviračiui, motociklui)



Tvirtinimo rėmas – korpusas be visiško uždarymo



Greito atsegimo sagtis



Plokščias lipnus tvirtinimas



Lankstus adapteris / tvirtinimo rankena (trumpas jungtis su kampo reguliavimu)



Fotoaparato baterija



Guminiai įdėklai / neslystantys padėklai



3M tvirtinimo lipdukų rinkinys (dvipusė lipni juosta)



USB laidas įkrovimui / duomenų perdavimui



Nuotolinio valdymo pultas

7. MICRO SD KORTELĖS ĮDĖJIMAS

Prieš pirmąjį naudojimą, suformatuokite Micro SD kortelę kompiuteryje. Naudokite tik originalias atminties korteles – kitos gali neveikti tinkamai.

8. BATERIJOS ĮDĖJIMAS IR IŠĖJIMAS

Atidarykite baterijos dangtelį. Įdėkite bateriją, atkreipdami dėmesį į simbolius „+“ ir „-“ bei rodyklių kryptį.

Norėdami išimti bateriją, vėl atidarykite dangtelį ir ją išimkite.

Įkrovos lygio indikatorius yra ekrane – žr. iliustraciją instrukcijoje.

9. ĮRENGINIO ĮKROVIMAS

Prijunkite kamerą prie kompiuterio arba maitinimo įkroviklio. Taip pat galite įkrauti ją automobilyje naudodami automobilinį įkroviklį. Kamera veikia ir įrašo įkrovimo metu – tam reikia meniu aktyvuoti „Įrenginio montavimo automobilyje režimą“. Įrenginį galima įkrauti net ir tada, kai jis išjungtas.

10. KAMEROS ĮJUNGIMAS IR IŠJUNGIMAS

Paspauskite ir laikykite maitinimo mygtuką 3–5 sekundes, kad įjungtumėte arba išjungtumėte kamerą. Paspauskite bet kurį mygtuką, kad pažadintumėte įrenginį iš miego režimo.


11. VEIKIMO REŽIMO KEITIMAS

Trumpai paspaudus maitinimo mygtuką, galite perjungti režimus:

Vaizdo įrašymas

Nuotraukų darymas

Paspauskite ir laikykite nuspaudę mygtuką „OK“: perjunkite į kitus režimus:

 Failų atkūrimas

 Nustatymai

12. VAIZDO ĮRAŠŲ ĮRAŠYMAS IR NUOTRAUKŲ DARYMAS

Įrašymas:

Pasirinkite įrašymo režimą – ekrano kairiajame viršutiniame kampe pasirodys piktograma. Paspauskite mygtuką „OK“, kad pradėtumėte įrašyti – piktograma pradės mirgėti. Paspauskite „OK“ dar kartą, kad sustabdytumėte įrašymą – mirgėjimas sustos.

Nuotraukos:

Perjunkite į nuotraukų režimą naudodami mygtuką „Režimas“. Paspauskite „OK“, kad padarytumėte nuotrauką. **Galimi režimai:** viena nuotrauka, savitiklis (3 s / 5 s / 10 s / 20 s), serijinis fotografavimas.

Failų perkėlimas:

Po įrašymo prijunkite fotoaparataž prie kompiuterio per USB arba išimkite atminties kortelę ir naudokite kortelių skaitytuvą.

13. „WI-FI“ NUSTATYMAI IR PRISIJUNGIMAS PRIE TELEFONO

„Wi-Fi“ funkcija yra išjungta pagal numatytuosius nustatymus. Norėdami ją įjungti: paspauskite

„Wi-Fi“ mygtuką budėjimo režimu. Ekране pasirodys informacija apie „Wi-Fi“. Norėdami išeiti iš „Wi-Fi“ režimo, paspauskite „Wi-Fi/aukštyn“ mygtuką.

Prisijungimas prie telefono:

1. Įdiekite „XDV Pro“ programėlę į savo telefoną (skirtą „Android“ arba „iOS“).
2. Telefono Wi-Fi nustatymuose pasirinkite kameros tinklą (TRASPR47863).
3. Įveskite slaptažodį: 12345678
4. Dabar galite valdyti kamerą ir atsisiųsti failus.

Pastaba: Kamerą vienu metu galima prijungti tik prie vieno telefono. Jūsų telefonas turi palaikyti „Android 2.3“ ar naujesnę versiją arba „iOS“.

14. SPORTO REŽIMAS (JUDESIO APTIKIMAS)

Įeikite į meniu naudodami mygtuką „Režimas“. Naudodami žemyn nukreiptą rodyklę pasirinkite sporto režimą. Paspauskite „OK“, kad įjungtumėte judesio aptikimo režimą.

15. TECHNINIAI DUOMENYS

LCD ekranas	2"
Matymo kampas	170°
Kalbos	anglų, vokiečių, prancūzų, ispanų, italų, portugalių, tradicinė kinų, supaprastinta kinų, japonų, rusų
Vaizdo įrašymo raiška	4K 60/30fps 2.7K/30fps 1080P 120/60/30fps 720P 240/120/60/30fps
Vaizdo formatas	MP4
Nuotraukų raiška	24M/20M/16M/12M/10M
Atmintis	Micro SD iki 128 GB
Nuotraukų režimai	Vienkartinis, savitiklis (3 s/5 s/10 s/20 s), serijinis režimas
Optinio šaltinio dažnis	50Hz / 60Hz
USB sąsaja	USB 2.0
Maitinimo sąsaja	5V, 1A
Baterija	3.7V 900 mAh
Nuotolinio valdymo pultelio pagrindinė baterija	CR2032
Įrašymo trukmė	1080P/ apytikriai 90 minučių
Įkrovimo trukmė	apytikriai 3 valandos

Pastaba: Specifikacijos gali keistis dėl produkto atnaujinimų ar patobulinimų. Pirmiausia patikrinkite faktines produkto specifikacijas.

SRD 2,4 GHz:

Maksimali siųstuvo galia (E.I.R.P) < 10 mW

WI-FI 2,4 GHz:

Maksimali siųstuvo galia (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Dažnių diapazonas, kuriame veikia įrenginys: 2400 MHz – 2483,5 MHz

16. AKUMULIATORIUS

- Gamintojas: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adresas: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varšuva
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN: 0126
- Modelio pavadinimas: S009
- Cheminis tipas: Li – Ion LCO
- Kritinių žaliavų buvimas: LITIS, KOBALTAS, GRAFITAS
- mAh talpa: 900 – 3,33 Wh
- Nominali įtampa: 3,7 V
- Gamybos vieta: PAGAMINTA KINIJOJE
- Įkraunama baterija
- Tipas: Nešiojama baterija
- Gesinimo priemonė: vanduo (rūkas, purškiklis), smėlis



Į komplektą įkroviklis neįeina.

Įkroviklio tiekiamą galią turi būti nuo minimalios 1,7 W, reikalingos radijo prietaisui, iki maksimalios 2,5 W, kad būtų pasiektas maksimalus įkrovimo greitis.

Megabajt Sp. z o.o. patvirtina, kad TRACER TRX-T600 sportinė kamera radijo prietaisas atitinka Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas yra pateiktas šiuo internetiniu adresu: www.tracer.pl/TRASPR47863



Simbolis ant baterijos primena apie pareigą jas surinkti atskirai. Naudotos baterijos ir akumulatoriai turi medžiagų, kurios gali būti kenksmingos aplinkai ir žmonių sveikatai.

Todėl jų negalima išmesti su buitinėmis atliekomis. Gražinant baterijas į specialią surinkimo vietą, jos gali būti saugiai perdirbtos ir iš jų galima atgauti vertingas žaliavas, tuo pačiu išvengiant dirvožemio, vandens ir oro taršos. Gamintojas apribojo pavojingų medžiagų kiekį baterijoje, kad sumažintų jos poveikį aplinkai.

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

1. Šī ierīce ir ļoti precīza – izvairieties no tās krišanas vai spēcīgas trieciena iedarbības.
2. Nelietojiet to tuvu spēcīgiem magnētiskajiem laukiem, piemēram, motoriem vai magnētiem, vai radio raidītājiem – tie var traucēt ierīces darbību un ietekmēt attēla vai skaņas kvalitāti.
3. Nelietojiet ierīci augstā temperatūrā vai tiešā saules gaismā.
4. Izmantojiet tikai zīmola Micro SD kartes – citas kartes var izraisīt darbības problēmas.
5. Spēcīgi magnētiskie lauki var izraisīt datu zudumu – pasargājiet ierīci no šādas ietekmes.
6. Ja uzlādes laikā pamanāt pārkaršanu, dūmus vai neparastu smaku, nekavējoties atvienojiet ierīci no strāvas padeves, lai novērstu ugunsgrēku.
7. Uzlādes laikā neatstājiet ierīci bērnu sasniedzamā vietā – strāvas vads var radīt nosmakšanas vai elektriskās strāvas trieciena briesmas.
8. Glabājiet produktu sausā, vēsā un putekļiem nepieejamā vietā.

2. IEVADS – IEPAZĪSTIETIES AR SAVU IERĪCI

Šī ir moderna videokamera, kas ieraksta augstas izšķirtspējas video. Tā piedāvā tādas funkcijas kā video ierakstīšana, fotoattēlu uzņemšana, audio ierakstīšana un atskaņošana. Ierīcei ir nomaināma baterija, un tā ir ideāli piemērota dažādām situācijām, sākot no braukšanas ar automašīnu līdz sportošanai ārā un niršanai. To var izmantot arī kā uzraudzības ierīci.

Pateicoties modernu tehnoloģiju izmantošanai, ierakstītājs ir ērts un intuitīvs lietošanā, un ierakstīšana ir ātra un patīkama.

3. GALVENĀS FUNKCIJAS

- Ūdensizturīgs dizains – korpuss ļauj veikt ierakstus zem ūdens līdz 30 metru dziļumā.
- Skaidrs ekrāns – augstas kvalitātes displejs ļauj ērti skatīties ierakstītos video.
- Nomaināma baterija – pateicoties vienkāršai nomaiņas sistēmai, jūs varat lietot ierīci ilgāk, izmantojot rezerves bateriju.
- Ierakstīšana uzlādes laikā – kamera darbojas un ieraksta pat uzlādes laikā.
- Mobilitāte – ieraksta arī tad, ja darbojas tikai ar baterijas enerģiju.
- Platleņķa HD objektīvs – kamera ir aprīkota ar 24 MP panorāmas objektīvu, kas ir ideāls dinamiskām uzņēmumiem.
- HDMI izeja – ļauj ātri pieslēgties televizoram vai monitoram.
- Webcam funkcija – var izmantot arī kā webcam tiešsaistes sarunām.
- Atbalsta atmiņas kartes līdz 128 GB – daudz vietas video un fotoattēliem.
- Dažādi ierakstīšanas formāti – ierakstīšanas kvalitātes opcijas: 4K, 2,7K, Full HD 1080P, 720P.
- MOV video faili – populārs un viegli lietojams ierakstīšanas formāts.
- Uzņemšanas režīmi – kamera ļauj uzņemt atsevišķus fotoattēlus vai izmantot nepārtrauktas uzņemšanas režīmu (Snapper).
- Ierakstīšanas drošība – iespēja šifrēt video failus.
- Kompakts izmērs – maza, viegla un viegli pārnēsājama kamera.

4. IERĪCES APRAKSTS

- ① OK
- ② Režīma slēdzis
- ③ Indikators
- ④ Micro SD karte
- ⑤ Mikrofons
- ⑥ USB-C
- ⑦ Objektīvs
- ⑧ HDMI ports
- ⑨ Režīma indikators
- ⑩ Uzlādes indikators
- ⑪ Ekrāns
- ⑫ Uz augšu
- ⑬ Uz leju

- ⑭ Skafrunis
- ⑮ Baterijas vāciņš
- ⑯ Baterijas vāciņa

Ūdensizturīgs korpuss

- ⑰ OK
- ⑱ Uz augšu
- ⑲ Uz leju
- ⑳ Režīma slēdzis
- ㉑ Ūdensizturīga korpusa slēdzis

5. KĀ NOŅEMT ŪDENSIZTURĪGO KORPUSU

Lai droši atvērtu korpusu, vienlaikus veiciet divus soļus:

1. Pavelciet slidēri bultiņas norādītajā virzienā.
2. Vienlaikus ar pirkstu nospiediet vietu, kas atzīmēta ar „2”, arī bultiņas norādītajā virzienā. Korpus atvērsies tikai tad, ja abi kustības tiks veiktas vienlaikus.



6. PIEDERUMI



Īdensizturīgs korpuss kamerai



Stūres/caurules stiprinājums (piemēram, velosipēdam, motociklam)



Montāžas rāmis – korpuss bez pilnīgas aizvēršanas



Ātrās atbrīvošanas sprādze



Plakans līmlīme



Šarnīra adapteris/montāžas rokturis (īss savienotājs ar leņķa regulēšanu)



Kameras akumulators



Gumijas ieliktnu/pretpaslīdēšanas spilventiņu komplekts



3M montāžas uzlīmju komplekts (divpusēja līmlente)



USB kabelis uzlādēšanai/datu pārraidei



Tālvadības pults

7. MICRO SD KARTES UZSTĀDĪŠANA

Pirms pirmās lietošanas formatējiet Micro SD karti savā datorā. Lietojiet tikai zīmola atmiņas kartes – citas var nedarboties pareizi.

8. BATERIJAS UZSTĀDĪŠANA UN NOŅEMŠANA

Atveriet baterijas vāciņu. Ievietojiet bateriju, pievēršot uzmanību simboliem „+” un „-” un bultiņu virzienam.

Lai izņemtu bateriju, atveriet vāciņu atkal un izņemiet to.

Uzlādes līmeņa indikators atrodas ekrānā – skatiet ilustrāciju rokasgrāmatā.

9. IERĪCES UZLĀDE

Pievienojiet kameru datoram vai tīkla lādētājam. Jūs varat to uzlādēt arī automašīnā, izmantojot automašīnas lādētāju. Kamera darbojas un ieraksta arī uzlādes laikā – lai to izdarītu, aktivizējiet izvēlnē „Transportlīdzekļa režīms”. Ierīci var uzlādēt pat tad, ja tā ir izslēgta.

10. KAMERAS IESLĒGŠANA UN IZSLĒGŠANA

Nospiediet un turiet ieslēgšanas pogu 3–5 sekundes, lai ieslēgtu vai izslēgtu kameru. Nospiediet jebkuru pogu, lai izslēgtu ierīces miega režīmu.

11. DARBĪBAS REŽĪMA MAIŅA

Nospiežot ieslēgšanas pogu uz īsu brīdi, varat pārslēgties starp režīmiem:

Video ierakstīšana

Fotoattēlu uzņemšana

Nospiediet un turiet nospiestu pogu OK, lai pārslēgtos uz citiem režīmiem:

 Failu atskaņošana

 Iestatījumi

12. VIDEO IERAKSTĪŠANA UN FOTOATTĒLU UZŅEMŠANA

Ierakstīšana:

Izvēlieties ierakstīšanas režīmu – ekrāna augšējā kreisajā stūrī parādīsies ikona. Nospiediet pogu OK, lai sāktu ierakstīšanu – ikona sāks mirgot. Nospiediet pogu OK atkārtoti, lai pārtrauktu ierakstīšanu – mirgošana apstāsies.

Fotogrāfijas:

Pāriet uz fotogrāfijas režīmu, izmantojot pogu Mode. Nospiediet OK, lai uzņemtu fotogrāfiju. **Pieejamie režīmi:** viena fotogrāfija, pašizsūknēšanās (3s / 5s / 10s / 20 s), nepārtraukta fotogrāfēšana.

Failu pārsūtīšana:

Pēc ierakstīšanas savienojiet kameru ar datoru, izmantojot USB, vai izņemiet atmiņas karti un izmantojiet karšu lasītāju.

13. WI-FI IESTATĪJUMI UN SAVIENOJUMS AR TĀLRUNI

Wi-Fi funkcija ir atspējota pēc noklusējuma. Lai to ieslēgtu: nospiediet Wi-Fi pogu gaidstāves režīmā. Ekrānā parādīsies informācija par Wi-Fi. Lai izietu no Wi-Fi režīma, nospiediet Wi-Fi/up pogu.

Savienošana ar tālruni:

1. Instalējiet XDV Pro lietotni savā tālrunī (Android vai iOS).
2. Tālruņa Wi-Fi iestatījumos izvēlieties kameras tīklu (TRASPR47863).
3. Ievadiet paroli: 12345678
4. Tagad varat vadīt kameru un lejupielādēt failus.

Piezīme: Kameru vienlaikus var savienot tikai ar vienu tālruni. Jūsu tālrunim jāatbalsta Android 2.3 vai jaunāka versija vai iOS.

14. SPORTA REŽĪMS (KUSTĪBAS NOTEIKŠANA)

Ieejiet izvēlnē, izmantojot pogu Mode. Izmantojiet lejupvērsto bultiņu, lai izvēlētos sporta režīmu. Nospiediet OK, lai ieslēgtu kustības noteikšanas režīmu.

15. TEHNISKIE PARAMETRI

LCD ekrāns	2"
Skatīšanās leņķis	170°
Valodas	Angļu, vācu, franču, spāņu, itāļu, portugāļu, tradicionālā ķīniešu, vienkāršotā ķīniešu, japāņu, krievu
Video ieraksta izšķirtspēja	4K 60/30fps 2.7K/30fps 1080P 120/60/30fps 720P 240/120/60/30fps
Video formāts	MP4
Foto izšķirtspēja	24M/20M/16M/12M/10M
Atmiņa	Micro SD līdz 128 GB
Foto režīmi	Vienreizējs, pašizsūknējs (3s/5s/10s/20s), nepārtrauktais režīms
Optiskā avota frekvence	50Hz / 60Hz
USB interfeiss	USB 2.0
Strāvas padeves interfeiss	5V, 1A
Baterija	3.7V 900 mAh
Tālvadības pults primārā baterija	CR2032
Ierakstīšanas laiks	1080P/ aptuveni 90 minūtes
Uzlādes laiks	aptuveni 3 stundas

Piezīme: Specifikācijas var mainīties sakarā ar produkta atjauninājumiem vai uzlabojumiem. Lūdzu, vispirms pārbaudiet faktiskās produkta specifikācijas.

SRD 2,4 GHz:

Maksimālā raidītāja jauda (E.I.R.P) < 10 mW

WI-FI 2,4 GHz:

Maksimālā raidītāja jauda (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Frekvenču diapazons, kurā darbojas komplekts: 2400 MHz – 2483,5 MHz

16. AKUMULATORS

- Ražotājs: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adrese: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varšava
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN: 0126
- Modeļa apzīmējums: S009
- Ķīmiskais tips: Li – Ion LCO
- Kritisko izejvielu klātbūtne: LITĪJS, KOBOLTS, GRAFĪTS
- mAh jauda: 900 – 3,33Wh
- Nominālais spriegums: 3,7V
- Ražošanas vieta: RAŽOTS ĶĪNĀ
- Uzlādējams akumulators
- Tips: Pārnēsājams akumulators
- Ugunsdzēsības līdzeklis: ūdens (migla, aerosols), smiltis



Komplektā nav iekļauts lādētājs.

Lādētāja piegādātā jauda ir jābūt no minimālās 1,7 W, kas nepieciešama radioiekārtai, līdz maksimālajai 2,5 W, lai sasniegtu maksimālo uzlādes ātrumu.

Megabajt Sp. z o.o. ar šo apliecina, ka TRACER TRX-T600 sporta kameras radioiekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādā tīmekļa adresē:

www.tracer.pl/TRASPR47863



Simbols uz baterijas atgādina par pienākumu tās savākt atsevišķi. Lietotās baterijas un akumulatori satur vielas, kas var būt kaitīgas videi un cilvēku veselībai. Tāpēc tās nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Bateriju nodošana īpašā savākšanas punktā ļauj tās droši pārstrādāt un atgūt vērtīgas izejvielas, vienlaikus novēršot augsnes, ūdens un gaisa piesārņojumu. Ražotājs ir ierobežojis bīstamo vielu saturu baterijā, lai samazinātu tās ietekmi uz vidi.

1. OHUTUSTEAVE

1. See seade on väga täpne – vältige selle kukutamist või tugevaid lööke.
2. Ärge asetage seda tugevate magnetväljade lähedusse, nagu mootorid või magnetid, ega kasutage seda raadiosaatjate läheduses – need võivad häirida seadme tööd ja mõjutada pildi või heli kvaliteeti.
3. Ärge asetage seadet kõrgetele temperatuuridele ega otsese päikesevalguse kätte.
4. Kasutage ainult originaalseid Micro SD-kaarte – teised võivad põhjustada töökindluse probleeme.
5. Tugevad magnetväljad võivad põhjustada andmete kadu – kaitse seadmeid selliste mõjude eest.
6. Kui märkate laadimise ajal ülekuumenemist, suitsu või ebatavalist lõhna, ühendage seade kohe vooluvõrgust lahti, et vältida tulekahju.
7. Ärge jätke seadet laadimise ajal laste käeulatusse – toitekaabel võib põhjustada lämbumis- või elektrilöögi ohtu.
8. Hoidke toodet kuivas, jahedas ja tolmuvabas kohas.

2. SISSEJUHATUS – TUTVUGE OMA SEADMEGA

Tegemist on kaasaegse videokaameraga, mis salvestab kõrglahutusega. See pakub selliseid funktsioone nagu videosalvestus, fotode tegemine, helisalvestus ja taasesitus. Seadmel on vahetatav aku ja see sobib ideaalselt mitmesugustesse olukordadesse, alates autojuhtimisest kuni välispordi ja sukeldumiseni. Seda saab kasutada ka seireseadmena. Tänu kaasaegsete tehnoloogiate kasutamisele on salvestaja mugav ja intuiitivne kasutada ning salvestamine on kiire ja nauditav.

3. PEAMISED OMADUSED

- Veekindel disain – korpus võimaldab salvestada vee all kuni 30 meetri sügavusel.
- Selge ekraan – kõrgekvaliteediline ekraan võimaldab salvestatud videoid mugavalt vaadata.
- Vahetatav aku – tänu lihtsale vahetussüsteemile saate varuakuga seadet kauem kasutada.
- Salvestamine laadimise ajal – kaamera töötab ja salvestab isegi laadimise ajal.
- Liikumus – salvestab ka ainult aku toitel töötades.
- Laiakülgne HD-objektiiv – kaamera on varustatud 24 MP panoraaobjektiiviga, mis on ideaalne dünaamiliste kaadrite jaoks.
- HDMI-väljund – võimaldab kiiret ühendust televiisori või monitoriga.
- Veebikaamera funktsioon – saab kasutada ka veebikaamerana online-vestluste jaoks.
- Toetab kuni 128 GB mälukaarte – palju ruumi videote ja fotode jaoks.
- Erinevad salvestusformaadid – salvestuskvaliteedi valikud: 4K, 2,7K, Full HD 1080P, 720P.
- MOV-videofailid – populaarne ja lihtne salvestusformaat.
- Pildistamisrežiimid – kaameraga saab teha üksikuid fotosid või kasutada sarivõtte režiimi (Snapper).
- Salvestamise turvalisus – võimalus videofaile krüpteerida.
- Kompaktne suurus – väike, kerge ja lihtsalt kaasaskantav kaamera.

4. SEADME KIRJELDUS

- ① OK
- ② Režiimi lüliti
- ③ Indikaator
- ④ Micro SD-kaart
- ⑤ Mikrofon
- ⑥ USB-C
- ⑦ Objektiiv
- ⑧ HDMI-port
- ⑨ Režiimi indikaator
- ⑩ Laadimise indikaator
- ⑪ Ekraan
- ⑫ Üles
- ⑬ Alla

- ⑭ Kõlar
- ⑮ Aku kate
- ⑯ Aku kate lukk

Veekindel korpus

- ⑰ OK
- ⑱ Üles
- ⑲ Alla
- ⑳ Režiimi lüliti
- ㉑ Veekindel korpus lüliti

5. VEEKINDLA KORPUSE EEMALDAMINE

Korpuse ohutuks avamiseks tegutse kahes etapis:

1. Lükka liugur noolega näidatud suunas.
2. Samal ajal vajutage sõrmega punkti „2”, samuti noole suunas. Korpus avaneb ainult siis, kui mõlemad liigutused tehakse samaaegselt.



6. TARVIKUD



Veekindel korpus
kaamerale



Käsi pideme/toru
kinnitus (nt jalgratas,
mootorratas)



Kinnitusraam –
korpus ilma täieliku
sulgumiseta



Kiirvabastusklops



Lame kleepuv
kinnitus



Liigendiga adapter /
kinnitusarm (lühike
ühendusdetail nurga
reguleerimisega)



Kaamera aku



Komplekt kummist
sisetükke /
libisemisvastaseid
padjakeid



Komplekt 3M
kinnituskleebiseid
(kahepoolne kleeplint)



USB-kaabel
laadimiseks / andmete
edastamiseks



Kaugjuhtimispuul

7. MICRO SD-KAARDI PAIGALDAMINE

Enne esimest kasutamist vormindage Micro SD-kaart oma arvutis. Kasutage ainult originaalseid mälukaarte – teised võivad mitte töötada korralikult.

8. AKU PAIGALDAMINE JA EEMALDAMINE

Avage aku kate. Paigaldage aku, pöörates tähelepanu sümbolitele „+” ja „-” ning noolte suunale.

Aku eemaldamiseks avage kate uuesti ja võtke aku välja.

Laetuse taseme indikaator asub ekraanil – vaadake joonist kasutusjuhendis.

9. SEADME LAADIMINE

Ühendage kaamera arvutiga või vooluvõrgu laadijaga. Saate seda laadida ka autos, kasutades autolaadijat. Kaamera töötab ja salvestab ka laadimise ajal – selleks aktiveerige menüüs „Autosse paigaldatud režiim”. Seadet saab laadida ka siis, kui see on välja lülitatud.

10. KAAMERA SISSE- JA VÄLJALÜLITAMINE

Kaamera sisse- ja väljalülitamiseks hoidke toitenuppu 3–5 sekundit all. Seadme uneolekust äratamiseks vajutage mis tahes nuppu.

11. TÖÖREŽIIMI MUUTMINE

Toitenupu lühiajalise vajutamisega saate vahetada režiime:

Videote salvestamine

Fotode tegemine

Hoidke OK-nuppu all: lülitage teistele režiimidele:

 Failide taasesitus

 Seaded

12. VIDEOTE SALVESTAMINE JA FOTODE TEGEMINE

Salvestamine:

Valige salvestusrežiim – ikoon ilmub ekraani vasakusse ülemisse nurka. Salvestamise alustamiseks vajutage OK-nuppu – ikoon hakkab vilkuma. Salvestamise lõpetamiseks vajutage uuesti OK-nuppu – vilkumine lõpeb.

Fotod:

Lülitu fotorežiimile režiimiklahvi abil. Vajuta OK, et teha foto. **Saadaval olevad režiimid:** üksikfoto, isesäästja (3 s / 5 s / 10 s / 20 s), sarivõte.

Failide edastamine:

Pärast salvestamist ühenda kaamera USB-kaabli abil arvutiga või eemalda mälukaart ja kasuta kaardilugejat.

13. WI-FI-SEADED JA ÜHENDUS TELEFONIGA

Wi-Fi-funktsioon on vaikimisi välja lülitatud. Selle sisselülitamiseks: vajutage

Wi-Fi-nuppu ooterežiimis. Ekraanile ilmub teave Wi-Fi kohta. Wi-Fi-režiimist väljumiseks vajutage Wi-Fi/üles-nuppu.

Ühendamine telefoniga:

1. Paigaldage oma telefonile XDV Pro rakendus (Android või iOS).
2. Valige telefoni Wi-Fi-seadetes kaamera võrk (TRASPR47863).
3. Sisestage parool: 12345678
4. Nüüd saate kaamerat juhtida ja faile alla laadida.

Märkus: Kaamera saab ühendada korraga ainult ühe telefoniga. Teie telefon peab toetama Android 2.3 või uuemat versiooni või iOS-i.

14. SPORDIREŽIIM (LIIKUMISE TUVASTAMINE)

Sisenege menüüsse režiimi nupu abil. Valige spordirežiim allanoole abil. Vajutage OK, et aktiveerida liikumise tuvastamise režiim.

15. TEHNILISED ANDMED

LCD-ekraan	2"
Vaatenurk	170°
Keeled	inglise, saksa, prantsuse, hispaania, itaalia, portugali, traditsiooniline hiina, lihtsustatud hiina, jaapani, vene
Videosalvestuse resolutsioon	4K 60/30fps 2.7K/30fps 1080P 120/60/30fps 720P 240/120/60/30fps
Videoformaadid	MP4
Foto resolutsioon	24M/20M/16M/12M/10M
Mälu	Micro SD kuni 128 GB
Fotorežiimid	Üksik, isesäästja (3s/5s/10s/20s), pidev režiim
Optiline allikasagedus	50Hz / 60Hz
USB-liides	USB 2.0
Toiteallikas	5V, 1A
Aku	3.7V 900 mAh
Kaugjuhtimispuldi peamine aku	CR2032
Salvestusaeg	1080P/ umbes 90 minutit
Laadimisaeg	umbes 3 tundi

Märkus: Spetsifikatsioonid võivad muutuda toote uuenduste või paranduste tõttu. Palun kontrollige esmalt tegelikke toote spetsifikatsioone.

SRD 2,4 GHz:

Maksimaalne saatja võimsus (E.I.R.P) < 10 mW

WI-FI 2,4 GHz:

Maksimaalne saatja võimsus (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Sagedusvahemik, milles seade töötab: 2400 MHz – 2483,5 MHz

16. AKU

- Tootja: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Address: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varssavi
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN: 0126
- Mudeli tähistus: S009
- Keemiline tüüp: Li – Ion LCO
- Kriitiliste toorainete olemasolu: LIITUUM, KOBALT, GRAFIIT
- Mahutavus mAh: 900 – 3,33 Wh
- Nimipinge: 3,7 V
- Tootmiskoht: VALMISTATUD HIINAS
- Laetav aku
- Tüüp: kaasaskantav aku
- Kustutusaine: vesi (udu, pihusti), liiv



Komplektis ei ole laadijat.

Laadija poolt tarnitav võimsus peab olema vahemikus raadioside seadme nõutavast minimaalsest 1,7 W kuni maksimaalse 2,5 W, et saavutada maksimaalne laadimiskiirus.

Megabajt Sp. z o.o. kinnitab, et TRACER TRX-T600 spordikaamera raadioside seade vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil: www.tracer.pl/TRASPR47863



Aku peal olev sümbol tuletab meelde kohustust koguda akusid eraldi. Kasutatud patareid ja akud sisaldavad aineid, mis võivad olla kahjulikud keskkonnale ja inimeste tervisele. Seetõttu ei tohi neid koos olmejäätmetega ära visata. Patareide tagastamine spetsiaalsesse kogumispunkti võimaldab neid ohutult ringlusse võtta ja taastada väärtuslikke tooraineid, vältides samal ajal pinnase, vee ja õhu saastumist. Tootja on piiranud ohtlike ainete sisaldust patareis, et vähendada selle mõju keskkonnale.

1. INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

1. Acest dispozitiv este extrem de precis – evitați să îl scăpați sau să îl supuneți la șocuri puternice.
2. Nu îl așezați în apropierea câmpurilor magnetice puternice, cum ar fi motoare sau magneți, și nu îl utilizați în apropierea emițătoarelor radio – acestea pot interfera cu funcționarea echipamentului și pot afecta calitatea imaginii sau a sunetului.
3. Nu expuneți dispozitivul la temperaturi ridicate sau la lumina directă a soarelui.
4. Utilizați numai carduri Micro SD de marcă – altele pot cauza probleme de performanță.
5. Câmpurile magnetice puternice pot duce la pierderea datelor – protejați dispozitivul de astfel de influențe.
6. Dacă observați supraîncălzire, fum sau un miros neobișnuit în timpul încărcării, deconectați imediat dispozitivul de la sursă de alimentare pentru a preveni un incendiu.
7. Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor în timpul încărcării – cablul de alimentare poate prezenta un risc de sufocare sau de electrocutare.
8. Depozitați produsul într-un loc uscat, răcoros și fără praf.

2. INTRODUCERE – CUNOAȘTEȚI-VĂ DISPOZITIVUL

Acesta este un înregistrator video modern care înregistrează în înaltă definiție. Oferă funcții precum înregistrarea video, fotografierea, înregistrarea audio și redarea. Dispozitivul are o baterie înlocuibilă și este perfect pentru o varietate de situații, de la conducerea autovehiculelor la sporturi în aer liber și scufundări. Poate fi utilizat și ca dispozitiv de monitorizare.

Datorită utilizării tehnologiilor moderne, înregistratorul este convenabil și intuitiv de utilizat, iar înregistrarea este rapidă și plăcută.

3. CARACTERISTICI CHEIE

- Design impermeabil – carcasa permite înregistrarea sub apă la adâncimi de până la 30 de metri.
- Ecran clar – afișajul de înaltă calitate permite vizionarea confortabilă a videoclipurilor înregistrate.
- Baterie înlocuibilă – datorită sistemului de înlocuire ușoară, puteți utiliza dispozitivul mai mult timp cu o baterie de rezervă.
- Înregistrare în timpul încărcării – camera funcționează și înregistrarea chiar și în timpul încărcării.
- Mobilitate – înregistrează și atunci când funcționează doar cu bateria.
- Obiectiv HD cu unghi larg – camera este echipată cu un obiectiv panoramic de 24 MP, ideal pentru fotografiile dinamice.
- Leșire HDMI – permite conectarea rapidă la un televizor sau monitor.
- Funcție webcam – poate fi utilizată și ca webcam pentru conversații online.
- Suportă carduri de memorie de până la 128 GB – spațiu suficient pentru videoclipuri și fotografii.
- Diverse formate de înregistrare – opțiuni de calitate a înregistrării: 4K, 2,7K, Full HD 1080P, 720P.
- Fișiere video MOV – un format de înregistrare popular și ușor de utilizat.
- Moduri de fotografiere – camera vă permite să faceți fotografii individuale sau să utilizați modul de fotografiere continuă (Snapper).
- Securitatea înregistrării – opțiune de criptare a fișierelor video.
- Dimensiuni compacte – o cameră mică, ușoară și ușor de transportat.

4. DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

- ① OK
- ② Comutator de mod
- ③ Indicator
- ④ Card micro SD
- ⑤ Microfon
- ⑥ USB-C
- ⑦ Obiectiv
- ⑧ Port HDMI
- ⑨ Indicator de mod
- ⑩ Indicator de încărcare
- ⑪ Ecran

- ⑫ Sus
- ⑬ Jos
- ⑭ Difuzor
- ⑮ Capac baterie
- ⑯ Zăvor capac baterie

Carcasă impermeabilă

- ⑰ OK
- ⑱ Sus
- ⑲ Jos
- ⑳ Comutator mod
- ㉑ Comutator carcasă impermeabilă

5. CUM SE ÎNDEPĂRTEAZĂ CARCASA IMPERMEABILĂ

Pentru a deschide carcasă în siguranță, efectuați simultan doi pași:

1. Glisați glisorul în direcția indicată de săgeată.
2. În același timp, apăsați cu degetul punctul marcat cu „2”, tot în direcția săgeții. Carcasă se va deschide numai dacă ambele mișcări sunt efectuate simultan.



6. ACCESORII



Carcasă impermeabilă pentru cameră



Suport pentru ghidon/tub (de ex. bicicletă, motocicletă)



Cadru de montare – carcasă fără închidere completă



Catarama cu eliberare rapidă



Suport adeziv plat



Adaptor articulat / braț de montare (conector scurt cu reglare unghiulară)



Baterie pentru cameră



Set de inserții din cauciuc / tamponae antiderapante



Set de autocolante de montare 3M (bandă adezivă dublu adezivă)



Cablu USB pentru încărcare / transfer de date



Telecomandă

7. INSTALAREA CARDULUI MICRO SD

Înainte de prima utilizare, formatați cardul Micro SD pe computer. Utilizați numai carduri de memorie de marcă – altele pot să nu funcționeze corect.

8. INSTALAREA ȘI SCOATEREA BATERIEI

Deschideți capacul bateriei. Introduceți bateria, acordând atenție simbolurilor „+” și „-” și direcției săgeților.

Pentru a scoate bateria, deschideți din nou capacul și scoateți-o.

Indicatorul nivelului de încărcare se află pe ecran – consultați ilustrația din manual.

9. ÎNCĂRCAREA DISPOZITIVULUI

Conectați camera la un computer sau la un încărcător de rețea. De asemenea, o puteți încărca în mașină folosind un încărcător auto. Camera funcționează și înregistrează și în timpul încărcării – pentru aceasta, activați „Modul montat pe vehicul” din meniu. Dispozitivul poate fi încărcat chiar și când este oprit.

10. PORNIREA ȘI OPRIREA CAMEREI

Țineți apăsat butonul de pornire timp de 3-5 secunde pentru a porni sau opri camera. Apăsăți orice buton pentru a activa dispozitivul din modul de repaus.

11. SCHIMBAREA MODULUI DE FUNCȚIONARE

Apăsând scurt butonul de pornire puteți comuta între moduri:

Înregistrare video

Realizarea de fotografii

Țineți apăsat butonul OK: comutați la alte moduri:

 Redare fișiere

 Setări

12. ÎNREGISTRAREA VIDEOCLIPURILOR ȘI REALIZAREA DE FOTOGRAFII

Înregistrare:

Selectați modul de înregistrare – pictograma va apărea în colțul din stânga sus al ecranului. Apăsăți butonul OK pentru a începe înregistrarea – pictograma va începe să clipească. Apăsăți din nou OK pentru a opri înregistrarea – clipirea se va opri.

Fotografii:

Comutați la modul foto utilizând butonul Mod. Apăsăți OK pentru a face o fotografie. **Moduri disponibile:** fotografie singulară, temporizator (3s / 5s / 10s / 20 s), fotografiere continuă.

Transferul fișierelor:

După înregistrare, conectați camera la computer prin USB sau scoateți cardul de memorie și utilizați un cititor de carduri.

13. SETĂRI WI-FI ȘI CONECTAREA LA TELEFON

Funcția Wi-Fi este dezactivată în mod implicit. Pentru a o activa: apăsați butonul

Wi-Fi în modul de așteptare. Informații despre Wi-Fi vor apărea pe ecran. Pentru a ieși din modul Wi-Fi, apăsați butonul Wi-Fi/sus.

Conectarea la telefon:

1. Instalați aplicația XDV Pro pe telefon (pentru Android sau iOS).
2. În setările Wi-Fi ale telefonului, selectați rețeaua camerei (TRASPR47863).
3. Introduceți parola: 12345678
4. Acum puteți controla camera și descărca fișiere.

Notă: Camera poate fi conectată la un singur telefon la un moment dat. Telefonul dvs. trebuie să suporte Android 2.3 sau o versiune ulterioară, sau iOS.

14. MODUL SPORT (DETECTAREA MIȘCĂRII)

Intrați în meniu folosind butonul Mod. Folosiți săgeata în jos pentru a selecta modul sport. Apăsați OK pentru a activa modul de detectare a mișcării.

15. SPECIFICAȚII TEHNICE

Ecran LCD	2"
Unghi de vizualizare	170°
Limbi	Engleză, germană, franceză, spaniolă, italiană, portugheză, chineză tradițională, chineză simplificată, japoneză, rusă
Rezoluție înregistrare video	4K 60/30fps 2.7K/30fps 1080P 120/60/30fps 720P 240/120/60/30fps
Format video	MP4
Rezoluție foto	24M/20M/16M/12M/10M
Memorie	Micro SD până la 128 GB
Moduri foto	Single, temporizator (3s/5s/10s/20s), mod continuu
Frecvența sursei optice	50Hz / 60Hz
Interfață USB	USB 2.0
Interfață alimentare	5V, 1A
Baterie	3.7V 900 mAh
Baterie principală telecomandă	CR2032
Timp de înregistrare	1080P/ aprox. 90 minute
Timp de încărcare	Aproximativ 3 ore

Notă: Specificațiile pot fi modificate în urma actualizărilor sau îmbunătățirilor produsului. Vă rugăm să verificați mai întâi specificațiile reale ale produsului.

SRD 2,4 GHz:

Putere maximă a emițătorului (E.I.R.P) < 10 mW

WI-FI 2,4 GHz:

Putere maximă a emițătorului (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Gama de frecvențe în care funcționează aparatul:

2400 MHz – 2483,5 MHz

16. BATERIE

- Producător: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adresă: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varșovia
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN: 0126
- Denumirea modelului: S009
- Tip chimic: Li – Ion LCO
- Prezența materiilor prime critice: LITIU, COBALT, GRAFIT
- Capacitate mAh: 900 – 3,33 Wh
- Tensiune nominală: 3,7 V
- Locul de fabricație: FABRICAT ÎN CHINA
- Baterie reîncărcabilă
- Tip: Baterie portabilă
- Agent de stingere: apă (ceață, spray), nisip



Setul nu include încărcător.

Puterea furnizată de încărcător trebuie să fie între minimumul de 1,7 W cerut de dispozitivul radio și maximumul de 2,5 W pentru a atinge viteza maximă de încărcare.

Megabajt Sp. z o.o. declară prin prezenta că dispozitivul radio al camerei sportive TRACER TRX-T600 este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă web: www.tracer.pl/TRASPR47863



Simbolul de pe baterie vă reamintește obligația de a le colecta separat. Bateriile și acumulatorii uzați conțin substanțe care pot fi dăunătoare pentru mediu și sănătatea umană.

Prin urmare, acestea nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Returnarea bateriilor la un punct special de colectare permite reciclarea lor în condiții de siguranță și recuperarea materiilor prime valoroase, prevenind în același timp poluarea solului, a apei și a aerului. Producătorul a limitat conținutul de substanțe periculoase din baterie pentru a reduce impactul acesteia asupra mediului.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product.

The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.



tracer[®]

Producent:

Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa
e-mail: info@megabajt.com.pl, tel. +48 22 560 73 00